

L I B E R A M E N T E



SCAVOLINI™



SOMMARIO

SOMMARIO / TABLE OF CONTENTS
SOMMAIRE / INHALT / SUMARIO

2/3	Introduzione a LIBERAMENTE Introducing LIBERAMENTE Introduction à LIBERAMENTE Einleitung zu Frei Introducción a LIBERAMENTE
4/5	Segni Particolari Distinctive features Signes particuliers Besondere Kennzeichen Símbolos particulares
6/17	Composizione lineare con ante laccato lucido Visone, elementi in vetro lucido Avorio, elementi a giorno e soggiorno laccato lucido Avorio e Visone Linear composition with Mink glossy lacquered doors, Ivory polished glass elements, Ivory and Mink glossy lacquered open elements and living room elements Composition linéaire avec portes laqué brillant Vison, éléments en verre brillant Ivoire, éléments living ouverts laqué brillant Ivoire et Vison Lineare Kombination mit glänzend lackierten Fronten in Nerzfarbe, Elemente aus glänzendem Glas in Elfenbein, offene Elemente und Elemente für den Wohnbereich glänzend in Elfenbein und Nerzfarbe lackiert Composición lineal con puertas en lacado brillante Visón, elementos de cristal brillante Marfil, elementos abiertos y salón lacado brillante Marfil y Visón
18/25	Composizione lineare e soggiorno con ante in vetro lucido Avorio e elementi a giorno laccato lucido Avorio Linear composition and living room with Ivory polished doors and Ivory lacquered open elements Composition living linéaire avec portes vitrées brillant Ivoire et éléments ouverts laqué brillant Ivoire Lineare Kombination und Elemente für den Wohnbereich mit Fronten aus glänzendem Glas in Elfenbein und glänzend in Elfenbein lackierten offenen Elementen Composición lineal y salón con puertas en cristal brillante Marfil y elementos abiertos lacados brillante Marfil
26/31	Composizione lineare con ante decorativo Larice Nuance e laccato lucido Panna Porcellana Linear composition with Nuance Larch and Cream Porcelain and decorative doors Composition linéaire avec portes motif Mélèze Nuance et laqué brillant Crème Porcelaine Lineare Kombination mit Fronten mit Dekor Lärche Nuance und glänzend in der Farbe Creme Porzellan lackiert Composición lineal con puertas en decorativo Alerce Nuance y lacado brillante Crema Porcelana
32/35	Composizione lineare con ante decorativo Larice Voile e armadio in vetro lucido Blu Aviazione Linear composition with Decorative Voile Larch and glossy Aviation Blue glass larder unit Composition linéaire avec portes motif Mélèze Voilé et armoire en verre brillant Bleu Aviation Lineare Kombination mit Fronten mit Dekor Lärche Voilé und Schrank aus Glas glänzend Verkehrsblau Composición lineal con puertas en decorativo Alerce Voilé y armario de cristal brillante Azul Aviación
36/49	Composizione ad angolo con elementi a giorno decorativo Larice Biscotto, laminato opaco Grigio Gabbiano e colonne in vetro opaco Verde Lichene Corner composition with Decorative Biscuit Larch open elements, white laminate Seagull Grey and matt Lichen Green glass tall units Composition d'angle avec éléments ouverts motif Mélèze Biscuit, laminé opaque Gris Mouette et colonnes en verre opaque Vert Lichen Eck-Kombination mit offenem Elementen mit Dekor Lärche Biscotto, mattes Laminat in Mattgrau und Hochschränke aus mattem Glas in Weißgrün Composición angular con elementos abiertos en decorativo Alerce Biscocho, laminado opaco Gris Gaviota y columnas de cristal opaco Verde Líquen
50/57	Composizione ad angolo decorativo Rovere Shantung e vetro lucido Grigio Titanio Corner composition made with Decorative Shantung Oak and Titanium Grey polished glass Composition d'angle motif Chêne Shantung et verre brillant Gris Titan Eck-Kombination mit Dekor Eiche Shantung und glänzendem Glas in Titangrau Composición angular en decorativo Roble Shantung y cristal brillante Gris Titanio
58/69	Composizione con isola e soggiorno laccata lucida Bianco Prestige Prestige White glossy lacquered composition with island and living room Composition avec île et éléments living laqué brillant Blanc Prestige Insel- und Wohnbereich-Kombination glänzend lackiert in Verkehrsweiß Composición con isla y salón lacada brillante Blanco Prestige
70/81	Composizione con penisola con ante impiallacciate "Versus" Rovere Tabacco, vetro lucido Ghiaccio, soggiorno e elementi a giorno laccati e a vetro lucido Blu Baltico Peninsula composition with veneered Tobacco Oak "Versus" doors, Ice polished glass, lacquered living room and open elements with Baltic Blue polished glass Composition avec péninsule aux portes plaquées "Versus" Chêne Tabac, verre brillant Glace, éléments living et ouverts laqués et en verre brillant Bleu Baltique Kombination mit Halbinsel mit Fronten aus Furnierholz „Versus“ Eiche Tabak, Glas glänzend Eisgrau, offene Elemente und Elemente für Wohnbereich lackiert und aus glänzendem Glas in Baltikblau Composición con península con puertas encapadas "Versus" Roble Tabaco, cristal brillante Hielo, salón y elementos abiertos lacados y de cristal brillante Azul Báltico
82/87	Esempio per composizioni "Living" Example for "Living" compositions Exemple pour compositions "Living" Beispiel für Kombinationen "Living" Ejemplo para composiciones de salón
88/91	Complementi: sedie, sgabelli, tavoli Accessories: chairs, stools, tables Compléments : chaises, tabourets, tables Zubehör: Stühle, Hocker, Tische Complementos: sillas, taburetes, mesas
92/95	Ante e Colori Doors and Colours Portes et Couleurs Fronten und Farben Puertas y Colores
96/104	Elementi per comporre la tua cucina, scheda prodotto Elements to create your kitchen, product specifications Eléments pour composer votre cuisine, fiche produit Elemente zur Zusammenstellung Ihrer Küche, Produktdatenblatt Elementos para componer tu cocina, ficha de producto



LIBERAMENTESTILEPOLIEDRICO

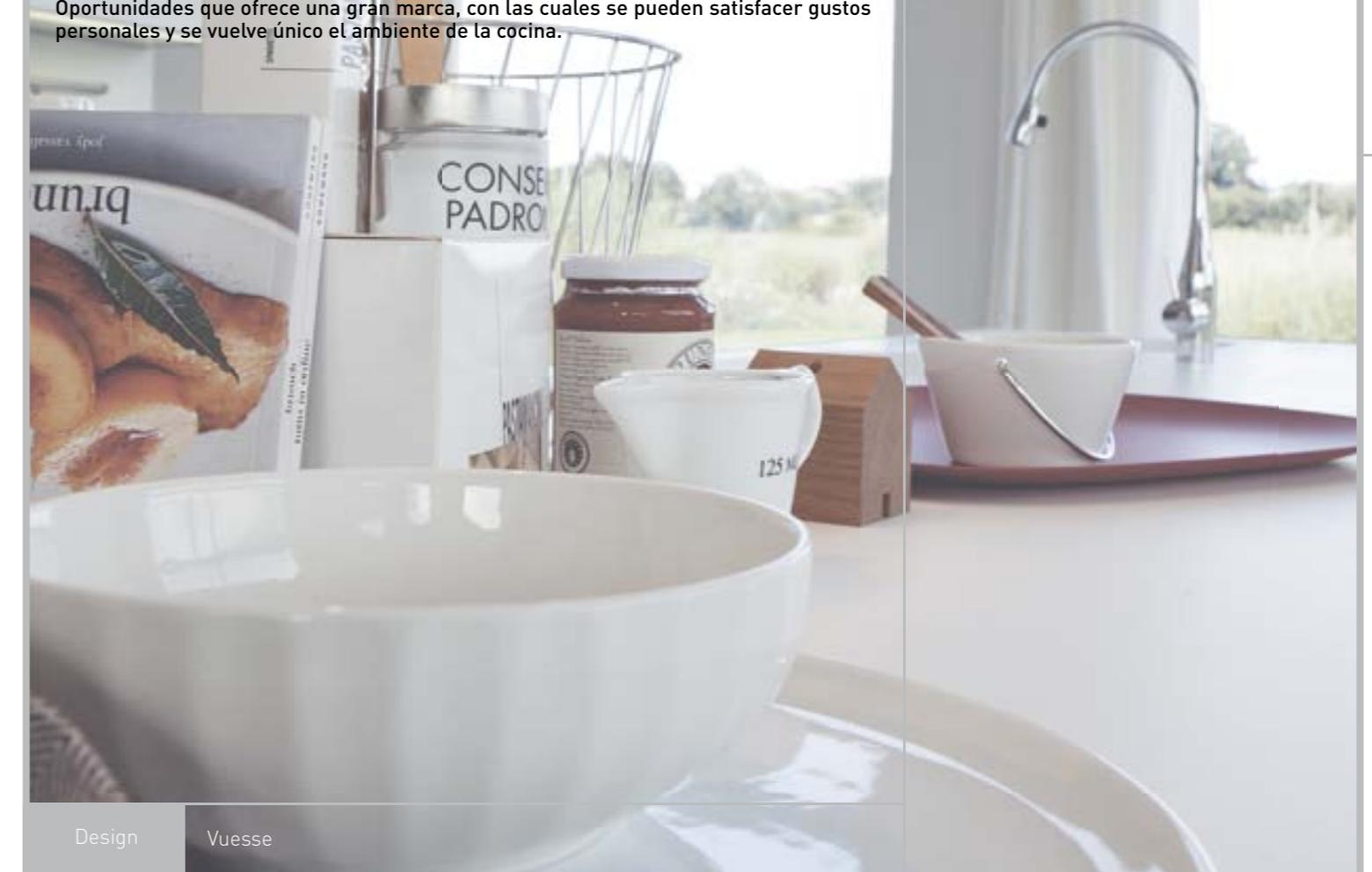
LIBERAMENTE MULTIFACETED STYLE / LIBERAMENTE STYLE POLYEDRIQUE
FREI VIELSEITIGER STIL / LIBERAMENTE ESTILO POLIÉDRICO

Essential lines, clean geometries, designs integrated with the living room and the rest of the house. Functional solutions inspired to the search for the maximum compositional freedom. A synthesis ideal in the practical "LiberaMente" kitchen, which brings out the pleasure of familiar intimacy with a contemporary touch. Features: quality design and minimal looks (with no handles or openings with grooves), open modules for the various configurations, living elements and a wide variety of finishes and colours. Opportunities of a renowned brand to also meet personal preferences and make the kitchen a unique environment.

Des lignes essentielles, des géométries limpides, des architectures intégrées au séjour et au reste de la maison. Des solutions fonctionnelles inspirées par la recherche de la plus grande liberté dans la composition. Une synthèse parfaite, dans la cuisine "LiberaMente", qui renvoie au caractère pratique tout en valorisant avec le goût contemporain le plaisir de l'intimité familiale. Notes caractéristiques : apprêt design et esthétique minimale (avec absence de poignées et ouverture par rainure), modules ouverts pour toutes sortes de configurations possibles, éléments living et grande variété de finitions et de couleurs. Des occasions, d'une grande marque, de satisfaire également des goûts personnels en donnant un caractère unique à sa cuisine.

Essenzielle Linien, klare Geometrien und in den Wohnbereich und den Rest des Hauses integrierte Zierelemente. Funktionelle Lösungen inspiriert durch die Suche nach maximaler Freiheit bei der Kombination. Eine ideale Synthese in der Küche „Frei“, die auf die Zweckmäßigkeit verweist und mit zeitgenössischem Geschmack auch die Freude der familiären Gemütlichkeit aufwertet. Anmerkungen zu den Merkmalen: Angesehenes Design und minimale Ästhetik (ohne Griffe und mit Öffnung mit Griffrittel), offene Module für die verschiedensten Kombinationen, Elemente für den Wohnbereich und große Auswahl an Finishs und Farben. Die Möglichkeiten einer großen Marke, mit denen auch der persönliche Geschmack getroffen und das Küchenambiente einzigartig wird.

Líneas esenciales, geometrías limpias, arquitecturas integradas al salón y al resto de la casa. Soluciones funcionales inspiradas en la búsqueda de la máxima libertad compositiva. La cocina "LiberaMente" es un ideal de síntesis que evoca la practicidad reexaminando con gusto contemporáneo el placer de la intimidad familiar. Características notables: alto diseño y estética minimalista (con ausencia de manijas y apertura mediante perfil tirador), módulos abiertos para las más diversas configuraciones, elementos de salón y gran variedad de acabados y colores. Oportunidades que ofrece una gran marca, con las cuales se pueden satisfacer gustos personales y se vuelve único el ambiente de la cocina.



Design

Vuesse

Linee essenziali, geometrie limpide, architetture integrate al soggiorno e al resto della casa. Soluzioni funzionali ispirate alla ricerca della massima libertà compositiva. Un'ideale di sintesi, nella cucina "LiberaMente", che rimanda alla praticità rivalutando con gusto contemporaneo anche il piacere dell'intimità familiare.

Note caratteristiche: qualificato design ed estetica minimale con assenza di maniglie e apertura attraverso gola, moduli a giorno per le più diverse configurazioni, elementi living e grande varietà di finiture e di colori. Opportunità di una grande marca con le quali soddisfare anche gusti personali e rendere unico l'ambiente cucina.

MODEL

LIBERAMENTE

SEgni PARTICULARI

DISTINGUISHING FEATURES / SIGNES PARTICULIERS
BESONDRE KENNZEICHEN / SÍMBOLOS PARTICULARES

I MUST DI LIBERAMENTE
LIBERAMENTE'S ESSENTIALS
LES MUST DE LIBERAMENTE
DIE MUSTS VON LIBERAMENTE
LAS CARACTERÍSTICAS SOBRESALIENTES
DE LIBERAMENTE



1	PENSILI POSIZIONE BASE BASE POSITION OF WALL UNITS HAUTS POSITION BAS OBERSCHRÄNKE BASISPOSITION MUEBLES DE PARED POSICIÓN BASE	5	ANTA LACCATA LACQUERED DOOR PORTE LAQUEE LACKIERTE FRONT PUERTA LACADA
2	BASI H.37 cm BASE UNITS H.37 cm BAS H. 37 cm UNTERSCHRÄNKE H. 37 cm BASES H.37 cm	6	GOLA VERTICALE ANODIZZATO NERO OPACO MATT BLACK ANODISED VERTICAL GROOVE RAINURE VERTICALE ANODISEE NOIR OPAQUE VERTIKALE GRIFFRILLE AUS ELOXALALUMINIUM, MATTSCHWARZ PERFIL TIRADOR VERTICAL ANODIZADO NEGRO OPACO
3	ELEMENTI A GIORNO OPEN UNITS ELEMENTS OUVERTS OFFENE ELEMENTE ELEMENTOS ABIERTOS	7	SOTTOPENSILI PELMETS SOUS-ELEMENTS HAUTS UNTERHÄNGEELEMENT" ACCESORIOS INFERIORES
4	ANTA VETRO GLASS DOOR PORTE VITREE FRONT AUS GLAS PUERTA DE CRISTAL	8	GAMBA PER PENISOLA "HOLD UP" LEG FOR "HOLD UP" PENINSULA PIED POUR PENINSULE "HOLD UP" TISCHBEIN FÜR HALBINSEL "HOLD UP" PATA PARA PENÍNSULA "HOLD UP"

9	SGABELLO ENDLESS ENDLESS STOOL TABOURET ENDLESS HOCKER ENDLESS TABURETE ENDLESS	10	DOPPIA GOLA ANODIZZATO NERO OPACO DOUBLE MATT BLACK ANODISED GROOVE DOUBLE RAINURE ANODISEE NOIR OPAQUE DOPPELE GRIFFRILLE AUS ELOXALALUMINIUM, MATTSCHWARZ DOBLE PERFIL TIRADOR ANODIZADO NEGRO OPACO
---	---	----	--

11	GOLA ALLUMINIO FINITURA ARGENTO ALUMINIUM GROOVE WITH SILVER FINISH RAINURE ALUMINIUM FINITION ARGENT GRIFFRILLE ALUMINIUM FINISH STAHL GOLD PERFIL TIRADOR ALUMINIO ACABADO PLATEADO	12	CASSETTO/CESTELLO APERTURA "TIP-ON" DRAWER/BASKET WITH "TIP-ON" OPENING TIROIR/PANIER OUVERTURE "TIP-ON" SCHUBLADE/KORB ÖFFNUNG „TIP-ON“ CAJÓN/CESTO APERTURA "TIP-ON"
----	---	----	--

13	FIANO LATERALE SIDE PANEL COTE LATERAL SEITENPANEEL PANEL LATERAL	14	ELEMENTI A GIORNO IN DECORATIVO DECORATIVE OPEN UNITS ELEMENTS OUVERTS EN MOTIF DECORATIF OFFENE ELEMENTE MIT DEKOR ELEMENTOS ABIERTOS EN DECORATIVO
----	---	----	--

15	ANTA VETRO OPACO MATT GLASS DOOR PORTE VITREE OPAQUE FRONT AUS GLAS MATT PUERTA DE CRISTAL OPACO	16	GOLA VERNICIATA BIANCO OPACO MATT WHITE GROOVE RAINURE VERNIS BLANC OPAQUE GRIFFRILLE LACKIERT IN WEISS MATT PERFIL TIRADOR PINTADO BLANCO OPACO
----	--	----	--

17	ANTA DECORATIVO LARICE BISCOTTO BISCUIT LARCH DECORATIVE DOOR PORTE MOTIF MELEZE BISCUIT FRONT DEKOR LÄRCHE BISCOTTO PUERTA EN DECORATIVO ALERCE BIZCOCHO	18	SOPRA PENSILI \COLONNA H.51,5 cm TOP UNITS \TALL UNIT H.51.5 cm ELEMENTS A POSER SUR HAUTS/COLONNE H. 51,5 cm OBERSCHRANKAUFSATZ\HOCHSCHRANK H. 51,5 cm PARTE SUPERIOR MUEBLES DE PARED\COLUMNAS H.51,5 cm
----	---	----	--

COMPOSIZIONE LINEARE

LINEAR COMPOSITION / COMPOSITION LINÉAIRE
KOMBINATION LINEAR / COMPOSICIÓN LINEAL

L
I
N
E
A
R
E

Forme essenziali e volumi geometrici per uno spazio cucina che diventa il cuore di una casa moderna. Stile e colori [Visone per le ante laccate lucide, Avorio per gli elementi a giorno laccati lucidi e per i pensili a vetro] privilegiano il rigore formale, associato ad una massima funzionalità. / Essential shapes and geometric volumes for a kitchen space that becomes the heart of a modern home. Style and colours [Mink for the glossy lacquered doors, Ivory for the glossy lacquered elements and the glass wall units] favour formal rigour combined with maximum functionality. / Des formes essentielles et des volumes géométriques pour un espace cuisine qui devient le centre d'une maison moderne. Style et couleurs [Vison pour les portes laquées brillant, Ivoire pour les éléments ouverts, laqués brillant et pour les hauts vitrés] privilégient la rigueur formelle, associée à une très grande fonctionnalité. / Essenzielle Formen und geometrische Volumen für eine Küche, die zum Herz des modernen Hauses wird. Stil und Farben [Nerzfarbe für die glänzend lackierten Fronten, Elfenbein für die glänzend lackierten offenen Elemente und für die Oberschränke aus Glas] begünstigen die formale Strenge, verbunden mit maximaler Funktionalität. / Formas esenciales y volúmenes geométricos para un espacio de la cocina que se convierte en el corazón de una casa moderna. El estilo y los colores [Visón para las puertas lacadas brillantes, Marfil para los elementos abiertos lacados brillantes y para los muebles de pared de cristal] privilegian el rigor formal, asociado a una funcionalidad máxima.



LIBERAMENTE

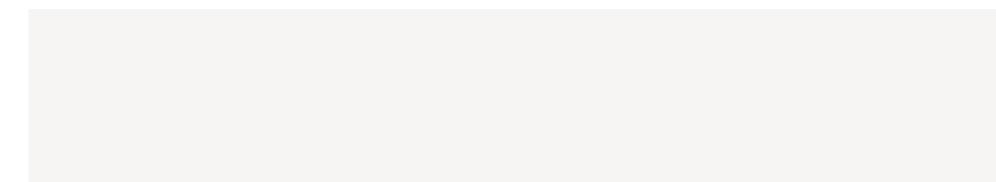


IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRÉSENT SCHÉMA RÉCAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHES DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.

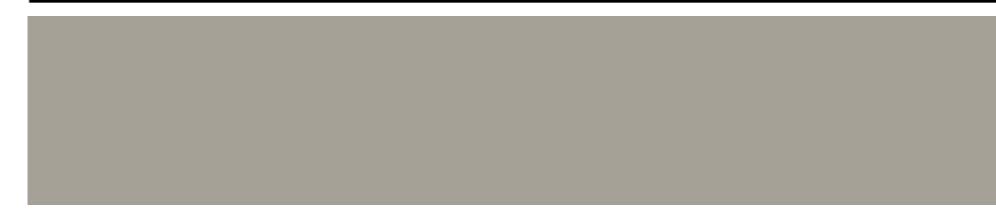
LIBERAMENTE: LACCATO LUCIDO E VETRO LUCIDO, DECORATIVO E LACCATO LUCIDO, DECORATIVO E VETRO LUCIDO
LIBERAMENTE: GLOSSY LACQUERED AND POLISHED GLASS, POLISHED GLASS, DECOR AND GLOSSY LACQUERED, DECOR AND POLISHED GLASS
LIBERAMENTE : LAQUÉ BRILLANT ET VERRE BRILLANT, VERRE BRILLANT, MOTIF DÉCORATIF ET LAQUÉ BRILLANT, MOTIF DÉCORATIF ET VERRE BRILLANT
FREI: GLÄNZEND LACKIERT UND GLÄNZENDES GLAS, GLÄNZENDES GLAS, MIT DEKOR UND GLÄNZEND LACKIERT, MIT DEKOR UND GLÄNZENDES GLAS
LIBERAMENTE: LACADO BRILLANTE Y CRISTAL BRILLANTE, CRISTAL BRILLANTE, DECORATIVO Y LACADO BRILLANTE, DECORATIVO Y CRISTAL BRILLANTE



STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA
CARCASE TEXSTYLE SAND
STRUCTURE TEXSTYLE SABLE
KÖRPER TEXSTYLE SABLO
ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA



STRUTTURA BIANCA
CARCASE WHITE
STRUCTURE BLANCHE
KÖRPER WEISS
ESTRUCTURA BLANCA



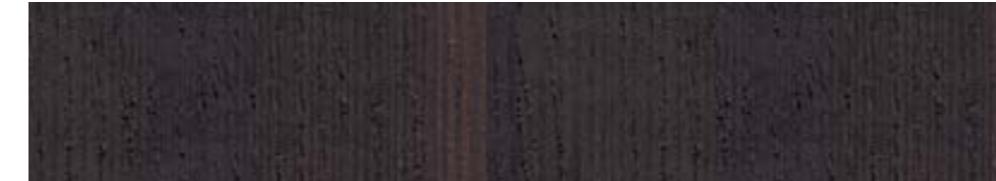
ANTA LACCATA LUCIDA VISONE SCAV 856
MINK GLOSSY LACQUERED DOOR SCAV 856
PORTE LAQUEE BRILLANTE VISON SCAV 856
FRONT GLÄNZEND LACKIERT NERZFARBE SCAV 856
PUERTA LACADA BRILLANTE VISÓN SCAV 856



ANTA VETRO LUCIDA AVORIO SCAV 376_V
IVORY POLISHED GLASS DOOR SCAV 376_V
PORTE VERRE BRILLANTE IVOIRE SCAV 376_V
FRONT GLÄNZENDES GLAS ELFENBEIN SCAV 376_V
PUERTA DE CRISTAL BRILLANTE MARFIL SCAV 376_V



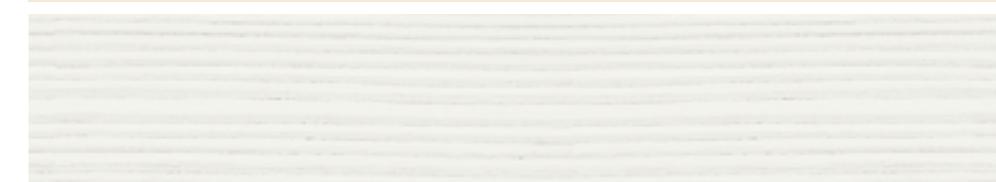
ANTA LACCATA LUCIDA AVORIO SCAV 376
IVORY GLOSSY LACQUERED DOOR SCAV 376
PORTE LAQUEE BRILLANTE IVOIRE SCAV 376
FRONT GLÄNZEND LACKIERT ELFENBEIN SCAV 376
PUERTA LACADA BRILLANTE MARFIL SCAV 376



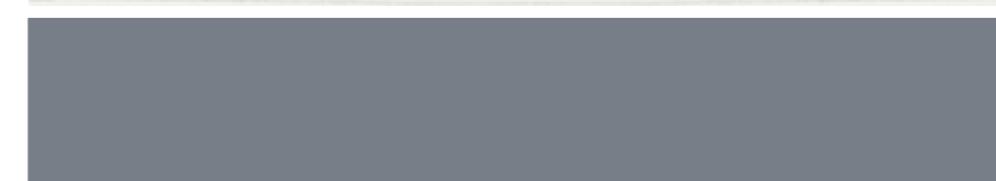
ANTA DECORATIVO LARICE NUANCE SCAV 715
DECORATED NUANCE LARCH DOOR SCAV 715
PORTE MOTIF MELEZE NUANCE SCAV 715
FRONT MIT DEKOR LÄRCHE NUANCE SCAV 715
PUERTA DECORATIVA ALERCE NUANCE SCAV 715



ANTA LACCATA LUCIDA PANNA PORCELLANA SCAV 042
PORCELAIN CREAM GLOSSY LACQUERED DOOR SCAV 042
PORTE LAQUEE BRILLANTE CREME PORCELAINE SCAV 042
FRONT GLÄNZEND LACKIERT CREME PORZELLAN SCAV 042
PUERTA LACADA BRILLANTE NATA PORCELANA SCAV 042



ANTA DECORATIVO LARICE VOILE SCAV 717
DECORATED VOILE LARCH DOOR SCAV 717
PORTE MOTIF MELEZE VOILE SCAV 717
FRONT MIT DEKOR LÄRCHE VOILE SCAV 717
PUERTA DECORATIVA ALERCE VOILE SCAV 717



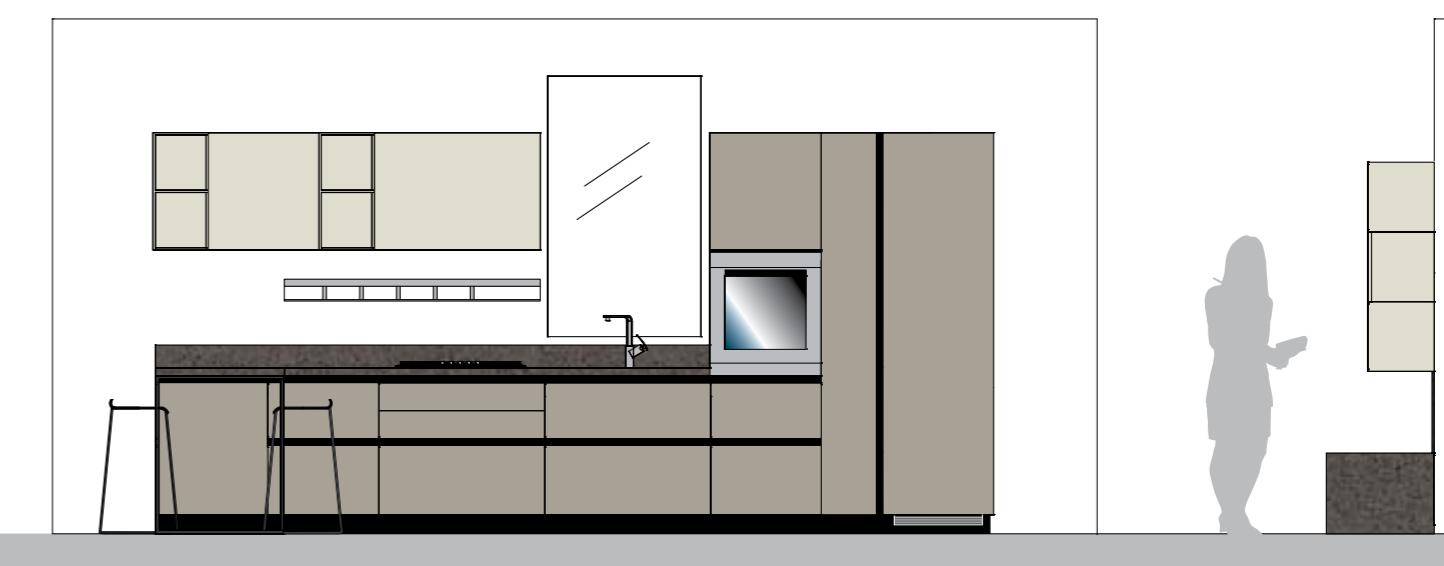
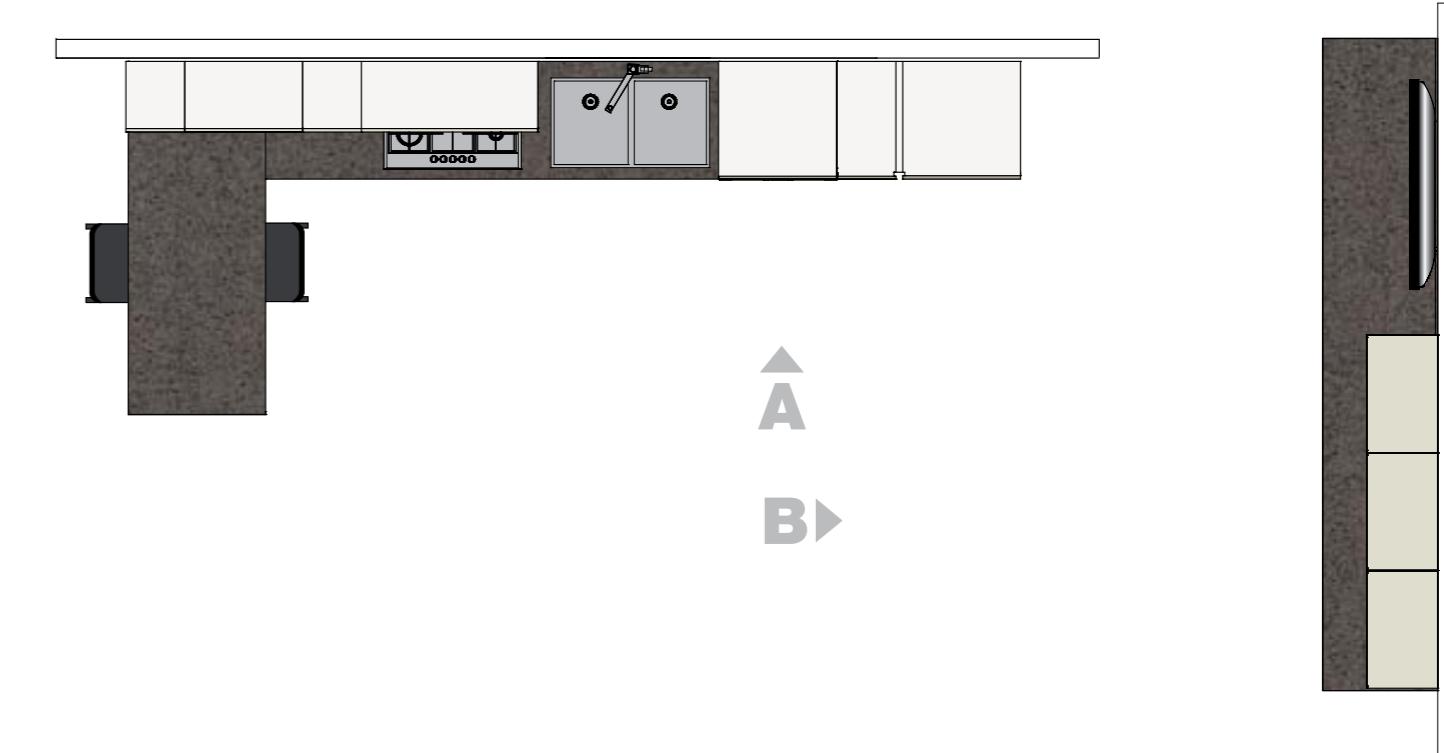
ANTA VETRO LUCIDO BLU AVIAZIONE SCAV 558_V
AVIATION BLUE POLISHED GLASS DOOR SCAV 558_V
PORTE VERRE BRILLANTE BLEU AVIATION SCAV 558_V
FRONT GLÄNZENDES GLAS VERKEHRSBLAU SCAV 558_V
PUERTA DE CRISTAL BRILLANTE AZUL AVIACIÓN SCAV 558_V



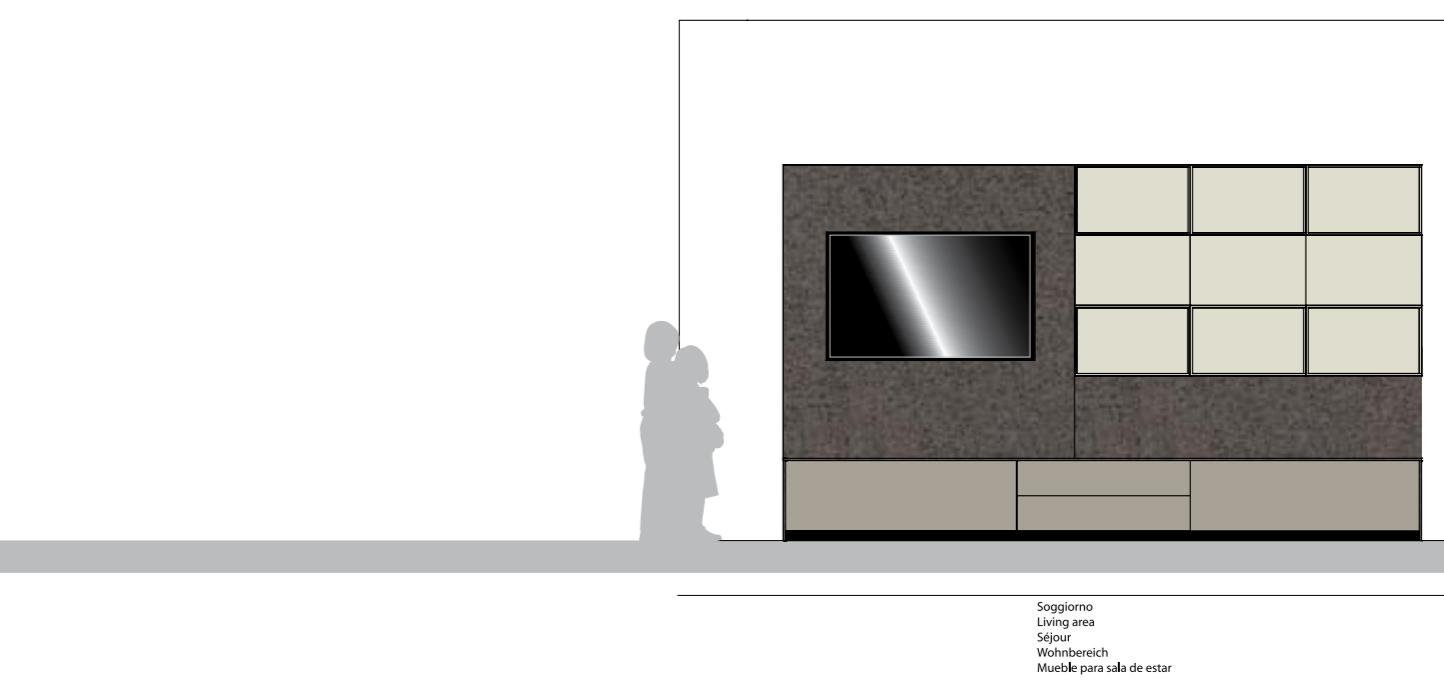
MAPPADELLEFUNZIONI

FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS

MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES



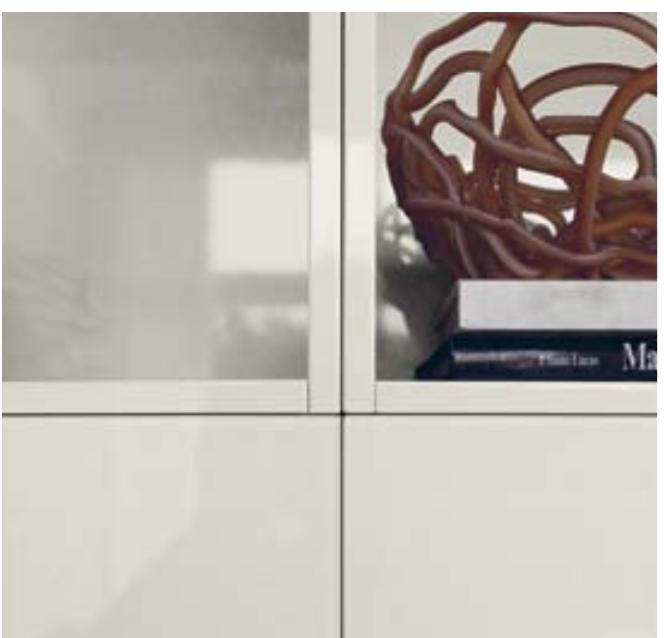
Dispensa Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Extraction Aspiration Ansaugung Aspiración	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Dispensa Larder Refrigerator Vorrat Despensa	Refrigerazione Refrigerator Réfrigération Kühlung Refrigeración	Soggiorno Living area Séjour Wohnbereich Muebles para sala de estar
Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparacion	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Lavaggio Washing Lavage Spülen Lavado	Larder Garde-manger Refrigerator Vorrat Despensa	Refrigerazione Refrigerator Réfrigération Kühlung Refrigeración	







LiberaMente è un progetto flessibile per la razionalizzazione della cucina e la sua integrazione architettonica con il resto della casa; include pertanto anche composizioni living che con la cucina vera e propria hanno in comune segni, finiture e colori. LiberaMente is a flexible project to rationalise the kitchen space and integrate with the rest of the house in architectural terms; it therefore also includes living compositions, which share the same features, finishes and colours of the actual kitchen. LiberaMente est un projet modulable pour la conception de la cuisine et son intégration architecturale avec le reste de la maison ; c'est pourquoi des compositions living sont également comprises car elles ont en commun avec la véritable cuisine des détails, des finitions et des couleurs. LiberaMente ist ein flexibles Projekt für die Rationalisierung der Küche und ihrer architektonischen Integration in den Rest des Hauses; daher umfasst sie auch Kombinationen für den Wohnbereich, die mit der tatsächlichen Küche Kennzeichen, Finishes und Farben gemeinsam haben. LiberaMente es un proyecto flexible para la realización de la cocina y su integración arquitectónica con el resto de la casa; por tanto, incluye también composiciones de salón que tienen en común con la verdadera cocina símbolos, acabados y colores.









LIBERAMENTE VETRO

LIBERAMENTE GLASS / LIBERAMENTE VERRE / FREI GLAS / LIBERAMENTE CRISTAL

PIANO CONTINUO PER **TAVOLO** COLAZIONE / CONTINUOUS TOP FOR BREAKFAST **TABLE** / PLAN CONTINUU POUR **TABLE** PETIT DEJEUNER / DURCHGEHENDE ARBEITSFLÄCHE FÜR **FRÜHSTÜCKSTISCH** / TABLERO CONTINUO PARA **MESA** DE DESAYUNO





LIBERAMENTE VETRO

LIBERAMENTE GLASS / LIBERAMENTE VERRE
FREI GLAS / LIBERAMENTE CRISTAL

PER IL SOGGIORNO VETRO PER PIANI E ANTE / GLASS FOR TOPS AND DOORS FOR THE LIVING ROOM / POUR LE SEJOUR VERRE POUR PLANS ET PORTES / FÜR DEN WOHNBEREICH MIT GLAS FÜR PLATTEN UND FRONTEN / PARA EL SALÓN CRISTAL PARA ENCIMERAS Y PUERTAS



Vetro per la cucina e vetro anche per il soggiorno che con moderno stile estende la sua abitabilità. Fianchi, ante e piano dell'elemento base di questa composizione living, così come le ante dei moduli sospesi sono tutti in vetro lucido color Avorio. Laccati lucidi nello stesso colore sono i moduli a giorno e lo schienale. La gola in Alluminio, leit motiv dell'intero progetto, consente di accedere con facilità a vani e cassetti.

Glass for the kitchen and glass also for the living room, which extends its habitability with a modern style. The sides, doors and top of the base unit of this living composition, as well as the doors of the wall-mounted modules, all feature Ivory polished glass. The open modules and back panel have a glossy lacquer finish in the same colour. The Aluminium groove, the leitmotiv of the entire project, allows to easily access compartments and drawers.

Verre pour la cuisine mais aussi pour le salon dont le style moderne élargit son habitabilité. Côtés, portes et plan de l'élément bas de cette composition living, comme les portes des modules suspendus sont tous en verre brillant et de couleur Ivoire. Les modules ouverts et le dossier sont laqués brillant et de même couleur. La rainure en Aluminium, leit motiv de tout le projet, permet d'accéder facilement aux niches et aux tiroirs.

Glas für die Küche und auch für den Wohnbereich, der mit einem modernen Stil seine Bewohnbarkeit erweitert. Seitenteile, Front und Platte des Unterschränkelements dieser Kombination für den Wohnbereich, sowie die Fronten der an der Wand montierten Module sind alle aus glänzendem Glas in der Farbe Elfenbein. Die offenen Module und die Rückseite sind glänzend in derselben Farbe lackiert. Die Griffritte aus Aluminium, das Leitmotiv des gesamten Projekts, ermöglicht das leichte Öffnen der Fächer und Schubladen.

Cristal para la cocina y cristal también para el salón que con un estilo moderno extiende su habitabilidad. Todos los paneles laterales, las puertas y la encimera del elemento base de esta composición de salón, así como los módulos suspendidos, son de cristal brillante color Marfil. El módulo abierto y el respaldo son lacados brillantes del mismo color. El perfil tirador de Aluminio, que es el Leitmotiv de todo el proyecto, permite acceder a los compartimentos y a los cajones.

LIBERAMENTE COLORE

LIBERAMENTE COLOUR / LIBERAMENTE COULEUR

FREI FARBE / LIBERAMENTE COLOR



Carattere più deciso per la composizione con piani in Acciaio realizzata con ante in Decorativo Larice Nuance cui fanno da contrappunto le ante laccate lucide Panna Porcellana dei pensili. Il distivello del piano consente l'insertion di un tavolo colazione con piano continuo. A bolder character for the composition with Steel tops made with Decorative Nuance Larch doors, which serve as a counterpoint to the Porcelain Cream glossy lacquered doors of the wall units. The difference in height of the top allows to insert a breakfast table with a continuous top. Un caractère plus ferme pour la composition avec plans en Acier, réalisée avec portes Motif Mélèze Nuance avec lesquels les portes laquées brillant Crème Porcelaine des hauts contrastent. Le dénivélé du plan permet l'insertion d'une table petit déjeuner avec plan continu. Ein kräftigerer Charakter für die Kombination mit Platten aus Stahl mit Fronten mit Dekor Lärche Nuance, die den Gegenpol zu den in Porzellan Creme glänzend lackierten Fronten der Oberschränke bilden. Der Höhenunterschied der Arbeitsplatte ermöglicht das Einfügen eines Frühstückstisches mit durchgehender Arbeitsfläche. Un carácter más decidido es el de la composición con encimeras de Acero, realizada con puertas en Decorativo Alerce Nuance, en el que juegan el papel de contrapunto las puertas lacadas brillantes Crema Porcelana de los muebles de pared. El desnivel de la encimera permite la introducción de una mesa de desayuno con un tablero continuo.







La raffinate geometrie dei pensili di questa soluzione accentuano razionalità e contemporaneità della cucina LiberaMente. I pensili hanno ante laccate lucide color Panna Porcellana e sono alti 103 cm; stessa altezza per i due elementi a giorno realizzati in Decorativo Larice Nuance. Pieni e vuoti, colori a contrasto e dislivello dei piani rendono unica questa cucina libera nello spazio e aperta al resto della casa.

The refined geometries of the wall units of this solution accentuate the rational and contemporary nature of the LiberaMente kitchen. The wall units have Cream Porcelain glossy lacquered doors and are 103 cm high, as are the two open elements made with Decorative Nuance Larch. Plenums and voids, contrasting colours and tops with different heights make this kitchen - airy and open to the rest of the house - unique.

Les formes géométriques des hauts, d'une finesse rare, mettent l'accent sur le caractère rationnel et contemporain de la cuisine LiberaMente. Les hauts ont des portes laquées brillant, de couleur Crème Porcelaine et ont 103 cm de haut; même hauteur pour les deux éléments ouverts réalisés en motif Mélèze Nuance. Pleins et vides, couleurs en contraste et dénivelé des plans rendent cette cuisine unique, libre dans l'espace et ouverte sur le reste de la maison.

Die raffinierte Geometrie der Oberschränke dieser Lösung betont die Rationalität und die Modernität der Küche Frei. Die Fronten der Oberschränke sind glänzend in der Farbe Creme Porzellan lackiert und 103 cm hoch; die zwei offenen Elemente haben dieselbe Höhe und sind mit dem Dekor Lärche Nuance umgesetzt. Voll und leer, kontrastreiche Farben und Höhenunterschied der Arbeitsplatten machen diese freie Küche einzigartig im Raum und offen gegenüber dem Rest des Hauses.

Las geometrías refinadas de los muebles de pared de esta solución acentúan la racionalidad y contemporaneidad de la cocina LiberaMente. Los muebles de pared tienen puertas lacadas brillantes color Crema Porcelana, y tienen 103 cm de altura, que coincide con la altura de los dos elementos abiertos realizados en Decorativo Alerce Nuance. Los claroscuros, los colores contrastantes y el desnivel de la encimera vuelven única esta cocina, libre en el espacio y abierta al resto de la casa.







LIBERAMENTE BIANCO

LIBERAMENTE WHITE

LIBERAMENTE BLANCO

FREI WEISS

LIBERAMENTE BLANCO

Al valore estetico degli elementi corrispondono funzionalità perfetta e una capienza bene organizzata. Estetica raffinata, tecnologia e razionalità vanno di pari passo anche negli armadi. Nella composizione con ante in Decorativo Larice Voile, uno degli armadi disponibili ha ante scorrevoli in vetro lucido Blu Aviazione. / The aesthetic value of the elements is associated with perfect functionality and well-organised storage capacity. Refined aesthetics, technology and rationality go hand in hand also in the larder units. In the composition with Decorative Voile Larch, one of the available larder units has Aviation Blue polished glass sliding doors. / A la qualité esthétique des éléments correspondent une parfaite fonctionnalité et une contenance bien organisée. Esthétique raffinée, technologie et rationalité vont de pair également dans les armoires. Dans la composition, avec portes en Motif Mélèze Voile, une des armoires disponibles a des portes coulissantes en verre brillant Bleu Aviation. / Dem ästhetischen Wert der Elemente entsprechen perfekte Funktionalität und ein gut organisierter Fassungsraum. Raffinierte Ästhetik, Technologie und Rationalität gehen auch bei den Schränken Hand in Hand. Bei der Kombination mit Fronten mit Dekor Lärche Voile ist einer der Schränke auch mit Schiebefronten aus glänzendem Glas in Verkehrsblau erhältlich. / Al valor estético de los elementos se unen la funcionalidad perfecta y una capacidad bien organizada. La estética refinada, la tecnología y racionalidad van de la mano también en los armarios. En la composición con puertas en Decorativo Alerce Voile, uno de los armarios disponibles tiene puertas correderas de cristal brillante Azul Aviación.



GLI SPAZI DEL **CONTENIMENTO / CONTAINMENT**
SPACES / LES ESPACES DE **RANGEMENT** / DIE
RÄUME ZUM **VERSTAUEN** / LOS ESPACIOS DE LA
CONTENCIÓN



COMPOSIZIONE AD ANGOLO

CORNER COMPOSITION / COMPOSITION D'ANGLE
ECK-KOMBINATION / COMPOSICIÓN ANGULAR

A
N
G
L
O

Spazio plurifunzionale tutto da vivere, la cucina LiberaMente sviluppata ad angolo con basi ed elementi a giorno in Decorativo Larice Biscotto (i pensili sono in laminato Grigio Gabbiano Opacol), diventa fiore all'occhiello della casa e luogo ideale per la vita domestica. The multifunctional space that can be fully enjoyed, the LiberaMente kitchen, with a corner design featuring base units and open elements made with Decorative Biscuit Larch (the wall units are made with Matt Seagull Grey), becomes the pride and joy of the house and the ideal setting for domestic life. Espace multifonctionnel, tout un art de vivre, la cuisine LiberaMente agencée sur angle avec bas et éléments ouverts en Motif Mélèze Biscuit (les hauts sont en laminé Gris Mouette Foncé), devient la fierté de la maison et le lieu idéal pour la vie quotidienne. Der multifunktionale Raum zum Leben, die Küche Frei in Eckkonfiguration mit Unterschränken und offenen Elementen mit Dekor Lärche Biscotto (die Oberschränke sind aus mattem Laminat in Möwengrau) wird das Glanzstück des Hauses und idealer Ort für das Leben zu Hause. La cocina LiberaMente angular con bases y elementos abiertos en Decorativo Alerce Biscocho (los muebles de pared son de laminado Gris Gaviota Opacol), que constituye un espacio plurifuncional para ser vivido, se convierte en la joya de la casa y en el lugar ideal para la vida doméstica.

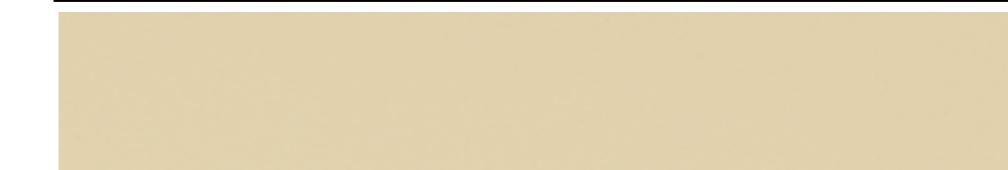


LIBERAMENTE



IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRÉSENT SCHÉMA RÉCAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHES DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.

LIBERAMENTE: DECORATIVO, LAMINATO E VETRO OPACO,
DECORATIVO E VETRO LUCIDO
LIBERAMENTE: DECORATED, LAMINATED AND FROSTED GLASS,
DECORATED AND POLISHED GLASS
LIBERAMENTE : MOTIF DÉCORATIF, LAMINÉ ET VERRE OPAQUE,
MOTIF DÉCORATIF ET VERRE BRILLANT
FREI: MIT DEKOR, LAMINAT UND MATTEM GLAS,
MIT DEKOR UND GLÄNZENDEM GLAS
LIBERAMENTE: DECORATIVO, LAMINADO Y CRISTAL OPACO,
DECORATIVO Y CRISTAL BRILLANTE



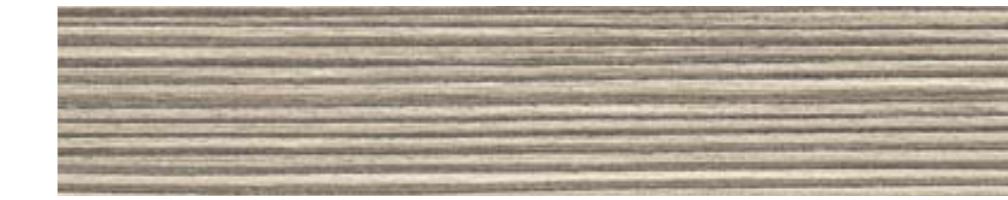
STRUTTURA PANNA
CARCASE CREAM
STRUCTURE CREME
KORPUS CREME
ESTRUCTURA NATA



STRUTTURA GRIGIA
CARCASE GREY
STRUCTURE GRISE
KORPUS GRAU
ESTRUCTURA GRIS



STRUTTURA BIANCA
CARCASE WHITE
STRUCTURE BLANCHE
KORPUS WEISS
ESTRUCTURA BLANCA



ANTA DECORATIVA LARICE BISCOTTATO SCAV 698
DECORATED BISCUIT LARCH DOOR SCAV 698
PORTE MOTIF MELEZE BISCUIT SCAV 698
FRONT MIT DEKOR LÄRCHE BISCUITO SCAV 698
PUERTA DECORATIVA ALERCÉ BIZCOCHO SCAV 698



ANTA LAMINATA OPACA GRIGIO GABBIANO SCAV 380
SEAGULL GREY MATT LAMINATED DOOR SCAV 380
PORTE LAMINÉE OPACO GRIS MOUETTE SCAV 380
FRONT AUS MATTEM LAMINAT MÖWENGRAU SCAV 380
PUERTA LAMINADA OPACA GRIS GAVIOTA SCAV 380



ANTA VETRO OPACA VERDE LICENE SCAV 271_V
LICHEN GREEN FROSTED GLASS DOOR SCAV 271_V
PORTE VERRE OPAQUE VERT LICHEN SCAV 271_V
FRONT MATTES GLAS WEISSGRÜN SCAV 271_V
PUERTA DE CRISTAL OPACA VERDE LIQUEN SCAV 271_V



ANTA DECORATIVO ROVERE SHANTUNG SCAV 723
DECORATED SHANTUNG OAK DOOR SCAV 723
PORTE MOTIF CHENE SHANTUNG SCAV 723
FRONT MIT DEKOR EICHE SHANTUNG SCAV 723
PUERTA DECORATIVA ROBLE SHANTUNG SCAV 723



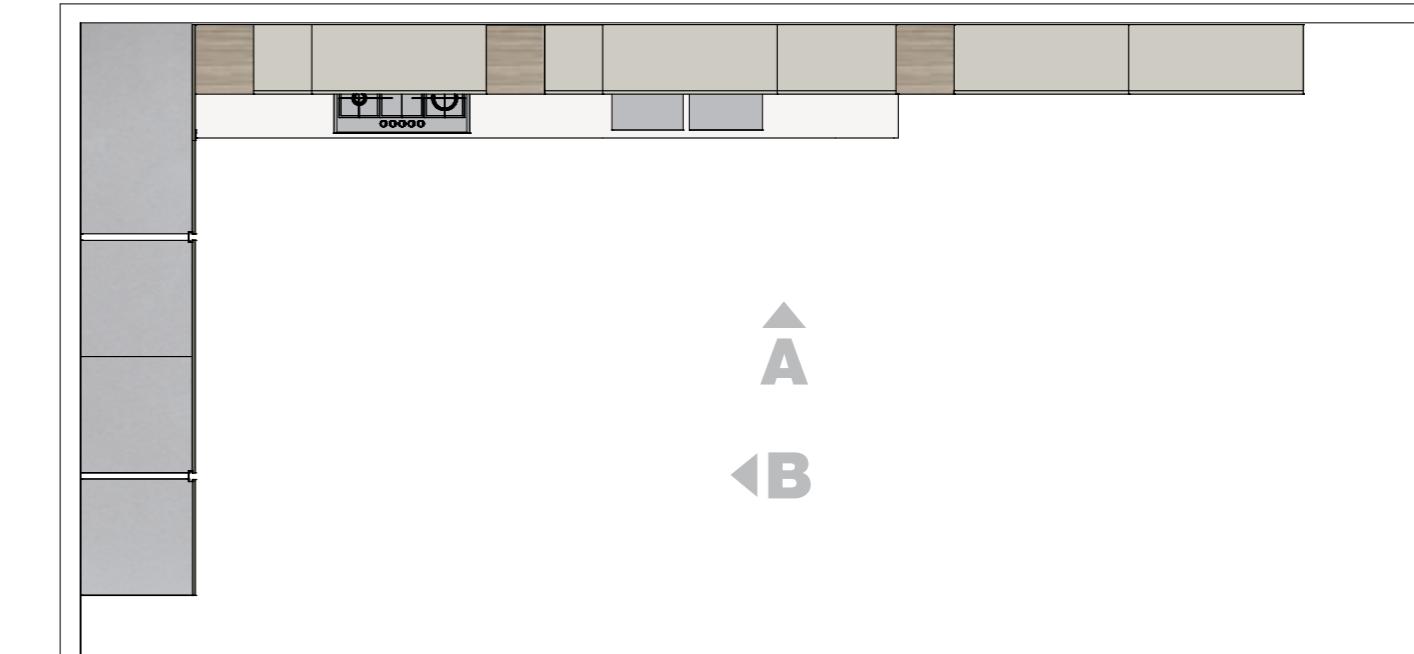
ANTA VETRO LUCIDA GRIGIO TITANIO SCAV 375_V
TITANIUM GREY POLISHED GLASS DOOR SCAV 375_V
PORTE VERRE BRILLANTE GRIS TITAN SCAV 375_V
FRONT GLÄNZENDES GLAS TITANGRAU SCAV 375_V
PUERTA DE CRISTAL BRILLANTE GRIS TITANIO SCAV 375_V



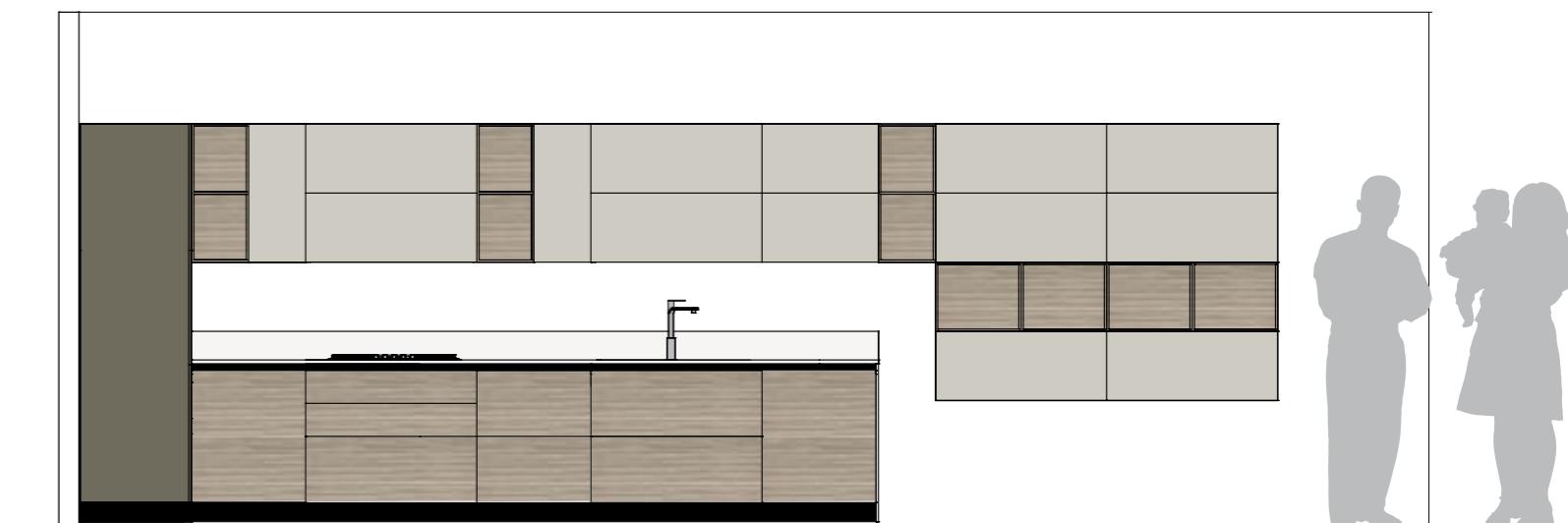
MAPPA DELLE FUNZIONI

FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS

MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES



A
B



A

Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Aspirazione Extraction - Aspiration Ansaugung Aspiración	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder – Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa
Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Lavaggio Washing Lavage Spülen Lavado	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación	Preparazione Preparation Préparation Zubereitung Preparación

B



Refrigerazione Réfrigération Kühlung Refrigeración	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción	Dispensa Larder Garde-manger Vorrat Despensa	Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción
---	--	--	--	--



LIBERAMENTE SPAZIO

LIBERAMENTE SPACE / LIBERAMENTE ESPACE
FREI RAUM / LIBERAMENTE ESPACIO



Avalendosi di tecnologia, qualificato design e innovativi progetti funzionali Scavolini è in grado di produrre soluzioni ideali ed efficaci per quanti considerano la cucina protagonista assoluta dell'ambiente domestico. Sfruttando sapientemente ogni spazio e valorizzando aspetti diversi del vivere / Supported by technology, quality design and innovative functional projects, Scavolini is able to produce ideal and effective solutions for those who believe the kitchen is at the heart of the domestic environment. By skilfully using all the available space and enhancing the different living aspects. / Disposant d'une technologie, d'un design qualifié et de projets fonctionnels et innovants, Scavolini est capable d'offrir des solutions idéales et efficaces pour tous ceux qui considèrent la cuisine comme le protagoniste par excellence du milieu domestique. Exploitant avec brio chaque espace et valorisant divers aspect du vivre.



Durch den Einsatz der Technologie, angesehenes Design und funktionelle, innovative Projekte ist Scavolini in der Lage, ideale und wirksame Lösungen zu erstellen, bei denen die Küche zum absoluten Mittelpunkt des Wohnbereichs wird. Es werden gewusst alle Räume ausgenutzt und die verschiedenen Aspekte des Wohnens zur Geltung gebracht. / Valiéndose de la tecnología, de un diseño alto y de proyectos innovadores y funcionales, Scavolini es capaz de producir soluciones ideales y eficaces para quienes consideran a la cocina como la protagonista absoluta del ambiente doméstico. Aprovechando sabiamente todos los espacios y valorizando diversos aspectos del modo de vivir.







I pensili modulari, sviluppati nell'ambiente con gusto personale, accentuano l'abitabilità di questa cucina. La valenza espressiva dei pensili con apertura a ribalta (in laminato opaco Grigio Gabbiano) e dei vani a giorno (in Decorativo Larice Biscotto come le ante delle basi), consentono di mostrare con orgoglio anche gli oggetti d'uso. / The modular wall units, developed in the room with a personal taste, accentuate the habitability of this kitchen. The expressive value of the wall units with flap doors (made with matt Seagull Grey laminate) and the open compartments (made with Decorative Biscuit Larch like the doors of the base units) allows to proudly show everyday items, too. / Les hauts modulables, agencés selon le goût de chacun, renforcent l'habitabilité de cette cuisine. La valeur expressive des hauts avec ouverture à abattants (en laminé opaque Gris Mouette) et des niches ouvertes (Motif Mélèze Biscuit comme les portes des bas), permettent de montrer aussi avec orgueil les objets d'usage quotidien. / Die modularen Oberschränke, die im Ambiente mit persönlichem Geschmack entwickelt werden, betonen die Bewohnbarkeit dieser Küche. Der ausdrucksstarke Wert der Oberschränke mit Klappöffnung (aus mattem Laminat in Möwengrau) und den offenen Fächern (mit Dekor Lärche Biscotto wie die Fronten der Unterschränke) ermöglichen es, auch die Gebrauchsgegenstände mit Stolz zu zeigen. / Los muebles de pared modulares, desarrollados en el ambiente con gusto personal, acentúan la habitabilidad de esta cocina. El valor expresivo de los muebles de pared con apertura basculante (de laminado opaco Gris Gaviota) y de los compartimientos abiertos (de Decorativo Alerce Biscocho como las puertas de las bases), permiten mostrar con orgullo también los objetos de uso.



LIBERAMENTE EFFETTO

LIBERAMENTE EFFECT / LIBERAMENTE EFFETTO
FREI EFFEKT / LIBERAMENTE EFECTO



Geometria rigorosa ma affascinante per tutte le soluzioni nella composizione con basi, colonne in Decorativo Rovere Shantung, e vetri lucidi Grigio Titanio per le ante degli elementi pensili con mensola e schienale laccati lucidi. Stesse finiture anche per i fianchi. | A rigorous and yet attractive geometry for all the solutions of the composition with base units and tall units made with Decorative Shantung Oak and Titanium Grey polished glass for the doors of the wall units with glossy lacquered shelf and back panel. The same finishes are also used for the sides. | Géométrie rigoureuse mais fascinante de par toutes les solutions dans la composition avec des bas et des colonnes Motif Chêne Shantung, et des verres brillants Gris Titan pour les portes des éléments hauts avec console et dossier laqués brillants. Les mêmes finitions pour les côtés également. | Eine strenge, aber faszinierende Geometrie für alle Lösungen in der Kombination mit Unterschränken und Hochschränken mit Dekor Eiche Shantung und glänzenden Glasflächen in Titangrau für die Fronten der Oberschränkelemente mit glänzend lackierten Bord und Rückseite. Dieselben Finishs sind auch für die Seitenteile erhältlich. | Una geometria riguosa pero fascinante para todas las soluciones en la composición con bases y columnas en Decorativo Roble Shantung, y cristales brillantes Gris Titanio para las puertas de los muebles de pared con repisa y respaldo lacados brillantes. Los paneles laterales cuentan con los mismos acabados.





LIBERAMENTE DETAGLI

LIBERAMENTE DETAILS / LIBERAMENTE DÉTAILS

FREI DETAILS / LIBERAMENTE DETALLES



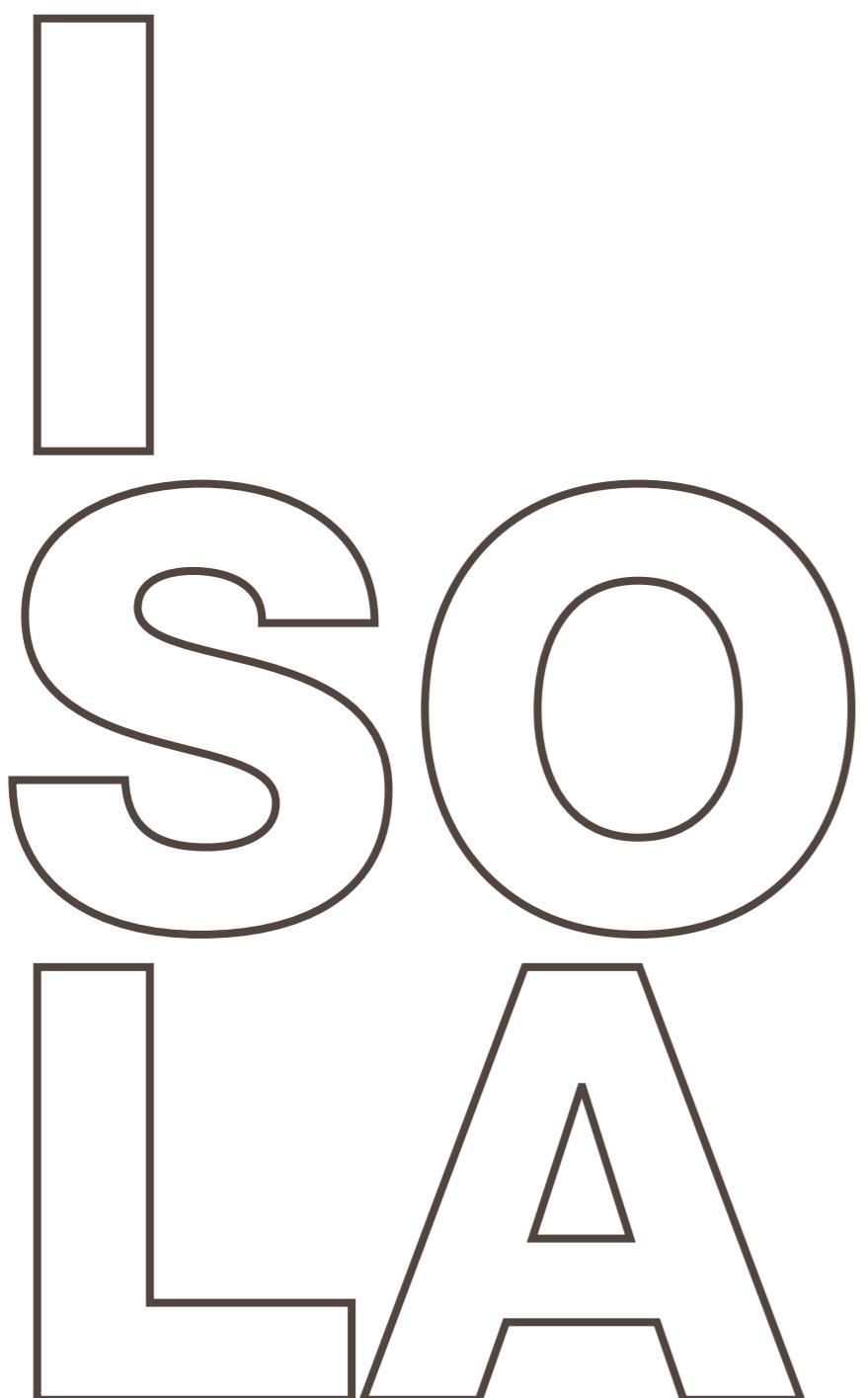
QUALITA' DI MATERIALI E FINITURE / THE QUALITY OF MATERIALS AND FINISHES / QUALITE DES MATERIAUX ET FINITIONS / QUALITÄT DER MATERIALIEN UND FINISHES / CALIDAD DE MATERIALES Y ACABADOS





COMPOSIZIONE CON ISOLA O PENISOLA

COMPOSITION WITH ISLAND OR PENINSULA / COMPOSITION AVEC ILOT OU PENINSULE
KOMBINATION MIT INSEL ODER HALBINSEL / COMPOSICIÓN CON ISLA O PENÍNSULA



La cucina laccata lucida Bianco Prestige delinea un "centro casa" separato che però interagisce e comunica con le altre funzioni abitative; una composizione avvalorata da forme essenziali, funzionalità nascoste, colore puro e tantissima luce. / The Prestige White glossy lacquered kitchen outlines a separate "centre of the house" that still interacts and communicates with the other areas; a composition enhanced by an essential design, concealed functionalities, a pure colour and lots of light flowing in. / La cuisine laquée brillante Blanc Prestige constitue un "centre du foyer", séparé mais qui néanmoins interagit et communique avec les autres pièces ; une composition renforcée par des formes essentielles, des fonctionnalités cachées, une couleur pure et énormément de lumière. / Die glänzend in Verkehrsweiß lackierte Küche umreißt ein abgetrenntes „Zentrum des Hauses“, das aber mit den anderen Wohnfunktionen interagiert und kommuniziert; eine bestätigte Kombination mit essenziellen Formen, versteckten Funktionen, reiner Farbe und sehr viel Licht. / La cocina lacada brillante Blanco Prestige delinea un "centro de casa" separado, pero que interactúa y comunica con las otras funciones habitacionales; una composición valorizada por formas esenciales, funcionalidades ocultas, color puro y muchísima luz.

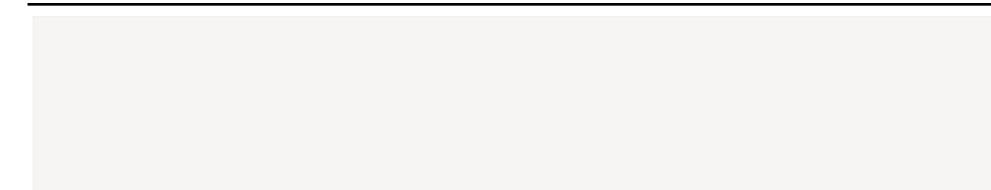




LIBERAMENTE

IN QUESTO SCHEMA SONO RIASSUNTE LE FINITURE DELLE COMPOSIZIONI CHE VENGONO PRESENTATE NELLE PROSSIME PAGINE. THIS CHART SUMMARISES THE FINISHES OF THE COMPOSITIONS ILLUSTRATED ON THE PAGES WHICH FOLLOW. LE PRÉSENT SCHÉMA RÉCAPITULE LES FINITIONS DES COMPOSITIONS PRÉSENTÉES AUX PAGES SUIVANTES. HIER EINE ZUSAMMENFASSUNG DER FINISHS DER AUF DEN FOLGENDEN SEITEN GEZEIGTEN KOMBINATIONSVORSCHLÄGE. EN EL SIGUIENTE ESQUEMA SE ENCUENTRAN SINTETIZADOS LOS ACABADOS DE LAS COMPOSICIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS PRÓXIMAS PÁGINAS.

LIBERAMENTE: LACCATO LUCIDO, IMPIALLACCIATO,
VETRO LUCIDO E LACCATO LUCIDO
LIBERAMENTE: VENEERED GLOSSY, LACQUERED,
POLISHED GLASS AND GLOSSY LACQUERED
LIBERAMENTE: LAQUÉ BRILLANT, PLAQUÉ,
VERRE BRILLANT ET LAQUÉ BRILLANT
FREI: GLÄNZEND LACKIERT, FURNIERT,
GLÄNZENDES GLAS UND GLÄNZEND LACKIERT
LIBERAMENTE: LACADO BRILLANTE, ENCHAPADO,
CRISTAL BRILLANTE Y LACADO BRILLANTE



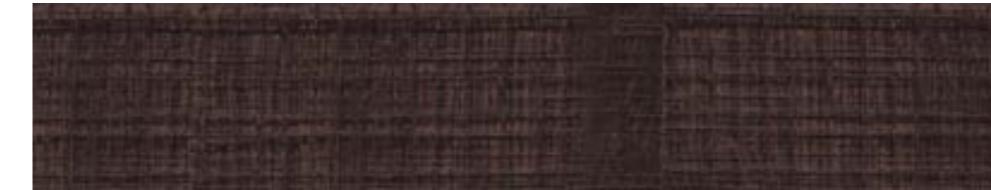
STRUTTURA BIANCA
CARCASE WHITE
STRUCTURE BLANCHE
KORPUS WEISS
ESTRUCTURA BLANCA



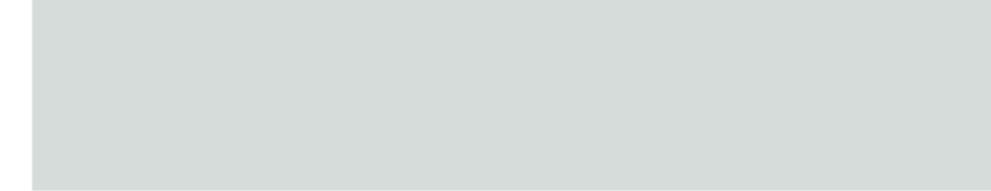
STRUTTURA TEXTYLE SABBIA
TEXTYLE SAND CARCASE
STRUCTURE TEXTYLE SABLE
KORPUS TEXTYLE SAND
ESTRUCTURA TEXTYLE ARENA



ANTA LACCATA LUCIDA BIANCO PRESTIGE RAL 9016
WHITE PRESTIGE GLOSSY LACQUERED DOOR RAL 9016
PORTE LAQUEE BRILLANTE BLANC PRESTIGE RAL 9016
FRONT GLÄNZEND LACKIERT VERKEHRWEISS RAL 9016
PUERTA LACADA BRILLANTE BLANCO PRESTIGE RAL 9016



ANTA IMPIALLACCIATA VERSUS ROVERE TABACCO SCAV 731
TOBACCO OAK VERSUS VENEERED DOOR SCAV 731
PORTE PLAQUEE VERSUS CHENE TABAC SCAV 731
FRONT FURNIERHOLZ VERSUS EICHE TABAK SCAV 731
PUERTA ENCHAPADA VERSUS ROBLE TABACO SCAV 731



ANTA VETRO LUCIDA GHIACCIO SCAV 559_V
ICE POLISHED GLASS DOOR SCAV 559_V
PORTE VERRE BRILLANTE GLACE SCAV 559_V
FRONT GLÄNZENDES GLAS EISGRAU SCAV 559_V
PUERTA DE CRISTAL BRILLANTE HIELO SCAV 559_V



ELEMENTI A GIORNO LACCATI LUCIDI BLU BALTIKO SCAV 555
BALTIC BLUE GLOSSY LACQUERED OPEN UNITS SCAV 555
ELEMENTS OUVERTS LAQUÉS BRILLANTS BLEU BALTIQUE SCAV 555
OFFENE ELEMENTE GLÄNZEND LACKIERT BALTIKBLAU SCAV 555
ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS BRILLANTES AZUL BÁLTICO SCAV 555



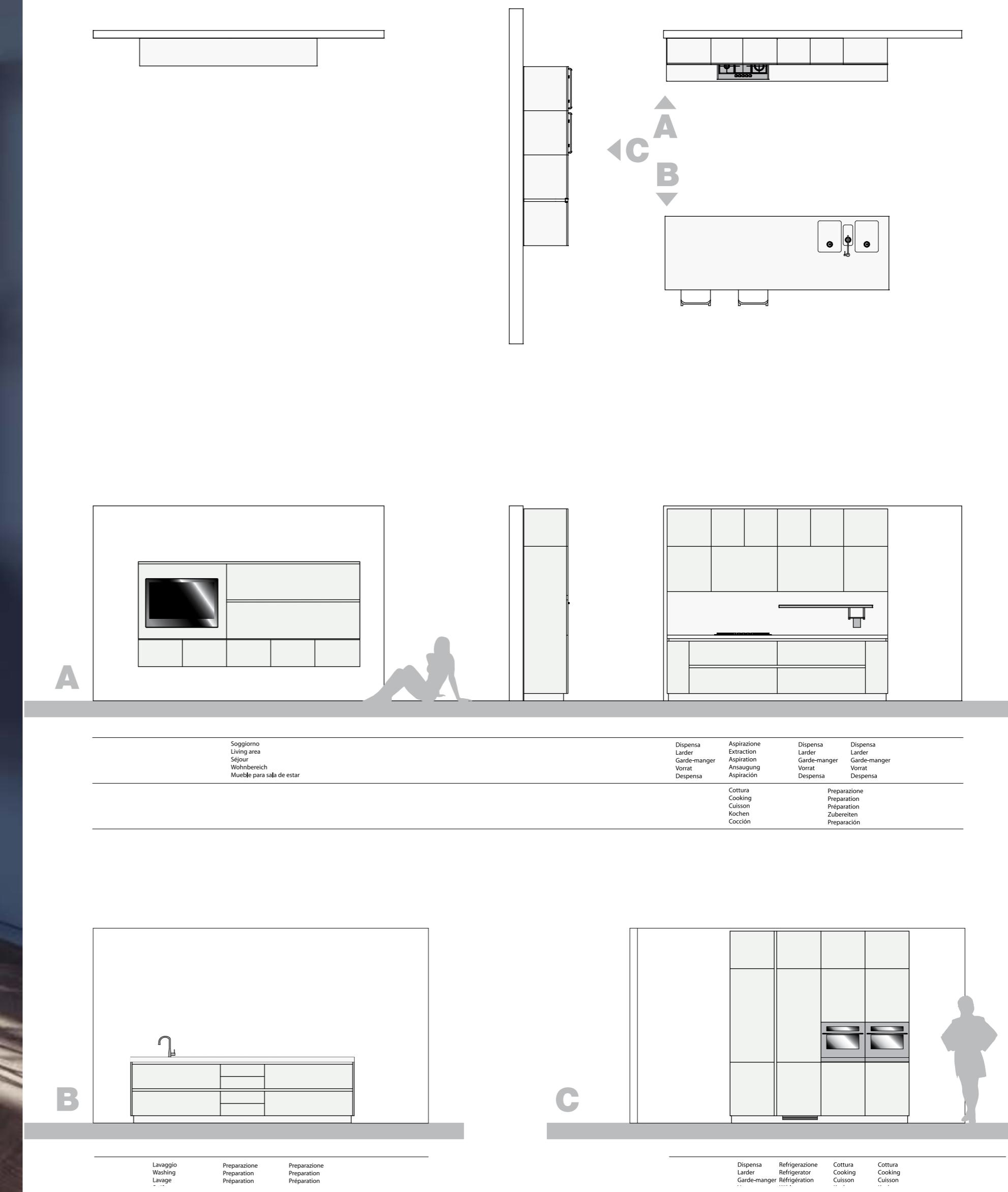
ANTA VETRO LUCIDA BLU BALTIKO SCAV 555_V
BALTIC BLUE POLISHED GLASS DOOR SCAV 555_V
PORTE VERRE BRILLANTE BLEU BALTIQUE SCAV 555_V
FRONT GLÄNZENDES GLAS BALTIKBLAU SCAV 555_V
PUERTA DE CRISTAL BRILLANTE AZUL BÁLTICO SCAV 555_V



MAPPA DELLE FUNZIONI

FUNCTIONAL MAP / LISTE DES FONCTIONS

MAPPE DER FUNKTIONEN / MAPA DE LAS ÁREAS FUNCIONALES







Pensata come scenario dove la preparazione e la consumazione dei cibi si trasforma in spettacolo piacevolmente condiviso, la grande isola che caratterizza questa raffinata composizione è plurifunzionale [piano snack avanzato, lavello integrato al piano, vani e cestelli a cui si accede attraverso gole]. / Designed as a scenario where the preparation and consumption of food turns into a pleasantly shared ritual , the large island that distinguishes this refined composition is multifunctional [advanced design for the snack top, sink integrated in the top, grooves to access compartments and baskets]. / Conçue comme décor scénique où la préparation et la consommation des repas se transforme en un rituel agréablement partagé, le grand îlot qui caractérise cette composition raffinée est multifonctionnel [plan snack moderne, évier intégré au plan, niches et paniers auxquels il est possible d'accéder par des rainures]. / Als Szenerium gedacht, in dem die Zubereitung und der Verzehr der Speisen sich in ein angenehm geteiltes Ritual verwandelt; die große Insel, die diese raffinierte Kombination auszeichnet, ist multifunktional [vorgerückte Snack-Platte, in die Arbeitsplatte integrierte Spüle, Fächer mit Körben, die mit Griffen geöffnet werden]. / La gran isla que caracteriza esta refinada composición, ideada como escenario donde la preparación y el consumo de los alimentos se transforma en un ritual pláceramente compartido, es una estructura plurifuncional, compuesta por una encimera snack avanzada, un fregadero integrado en la encimera, y compartimientos y cestos a los que se accede mediante el perfil tirador.





In continuità con l'ambiente operativo, la composizione soggiorno sospesa aggiunge alla vita domestica e a quella di relazione, altre opportunità. Tra eleganti contenitori, ripiani, mensole e spazio per la TV regna un'atmosfera di relax e di accoglienza.

As a continuity with the operational area, the suspended living room composition adds other opportunities to domestic and social life. A relaxed and welcoming atmosphere reigns over the elegant containers, inner shelves, shelves and TV space.

Dans la continuité de l'environnement travail, la composition living rehaussée ajoute à la vie domestique et relationnelle, d'autres opportunités. Entre élégants récipients, rayons, consoles et espace pour la TV règne une ambiance détendue et chaleureuse.

In Kontinuität mit dem Arbeitsambiente erweitert die Kombination des Wohnbereichs für die Wandmontage das Leben zuhause und die Partnerschaft und weitere Möglichkeiten. Zwischen eleganten Behälter, Einlegeböden, Borden und Raum für den Fernseher herrscht eine entspannte und einladende Atmosphäre.

En continuidad con el ambiente operativo, la composición de salón suspendida añade a la vida doméstica y a la relacional otras oportunidades. Entre elegantes recipientes, anaques, repisas y espacio para la TV reina una atmósfera de relax y de hospitalidad.



LIBERAMENTE MULTIPLA

LIBERAMENTE MULTIPLE / LIBERAMENTE MULTIPLE / FREI MULTIPTEL
LIBERAMENTE MÚLTIPLE

TECNOLOGIA + LEGNO / TECHNOLOGY + WOOD / TECHNOLOGIE + BOIS /
TECHNOLOGIE + HOLZ / TECNOLOGÍA + MADERA



La cucina LiberaMente esprime le sue potenzialità anche in spazi anticonvenzionali. L'ampia disponibilità di finiture [dispone anche di ante impiallacciate Rovere e vetri diversamente colorati] e la varietà di soluzioni consentono in tutti i casi creatività e libertà compositiva. | The LiberaMente kitchen expresses its potential also in unconventional spaces. The variety of solutions and the wide range of finishes [including Oak veneered finished and a variety of colours for glass surfaces] allow for compositional creativity and freedom in all cases. | La cuisine LiberaMente exprime ses capacités dans les espaces non conventionnels. La variété des solutions et la disponibilité importante des finitions [parmi lesquelles, on trouve aussi des portes plaquées Chêne et des verres colorés différemment] permettent, dans tous les cas de figure, d'exprimer créativité et liberté de composition. | Die Küche Frei zeigt ihre Möglichkeiten auch in unkonventionellen Räumen. Die große Auswahl an Lösungen und Finishes [darunter auch Fronten aus Furnierholz Eiche und unterschiedlich farbigen Glasflächen] ermöglicht in allen Fällen Kreativität und Freiheit beim Kombinieren. | La cocina LiberaMente expresa sus potencialidades también en los espacios no convencionales. La variedad de soluciones y la amplia disponibilidad de acabados [entre estos también las puertas encapadas Roble y los cristales de diversos colores] permiten en todos los casos creatividad y libertad compositiva.





LIBERAMENTE FUNZIONALE

LIBERAMENTE FUNCTIONAL / LIBERAMENTE FONCTIONNELLE
FREI FUNKTIONELL / LIBERAMENTE FUNCIONAL

Banchi dotati di piano cottura e lavello con tavoli integrati, possono articolare lo spazio attribuendogli forte personalità. Carattere unico ha questa composizione a sviluppo continuo (cucina e soggiorno in un unico ambiente), caratterizzata anche da elettrodomestici di nuova generazione (cappa Laguna squadrata e forni multifunzione). **T** Counters fitted with hobs, sinks and integrated tables can outline spaces by giving them a strong character, as this composition with a continuous development shows (kitchen and living room in the same room), which also features latest-generation electrical appliances (squared Laguna hood and multi-function ovens). **T** Des comptoirs pourvus de plan cuison et d'évier avec tables intégrées, peuvent articuler l'espace en lui donnant une forte personnalité, comme le montre cette composition en agencement continu (cuisine et séjour en un seul endroit), caractérisée aussi par l'électroménager de dernière génération (hotte Laguna carrée et fours multifonctionnels). **T** Theken mit Kochfeld und Spüle mit integrierten Tischen können den Raum gliedern und ihm eine starke Persönlichkeit verleihen, wie diese Kombination mit kontinuierlicher Entwicklung zeigt (Küche und Wohnbereich in einem einzigen Ambiente), gekennzeichnet auch durch Elektrogeräte der neuesten Generation (Abzugshaube Laguna rechteckig und Multifunktionsöfen). **T** Los bancos con encimera y fregadero con mesas integradas, pueden articular el espacio atribuyéndole fuerte personalidad, como lo demuestra esta composición con desarrollo continuo (cocina y salón en un solo ambiente), caracterizada también por electrodomésticos de nueva generación (campana Laguna escuadrada y hornos multifunción).



PENISOLA CON **TAVOLI**
INTEGRATI / PENINSULA
WITH **INTEGRATED TABLES**
/ PENINSULE AVEC **TABLES**
INTEGRIERES / HALBINSEL MIT
INTEGRIEREN TISCHEN /
PENINSULA CON **MESAS**
INTEGRADAS

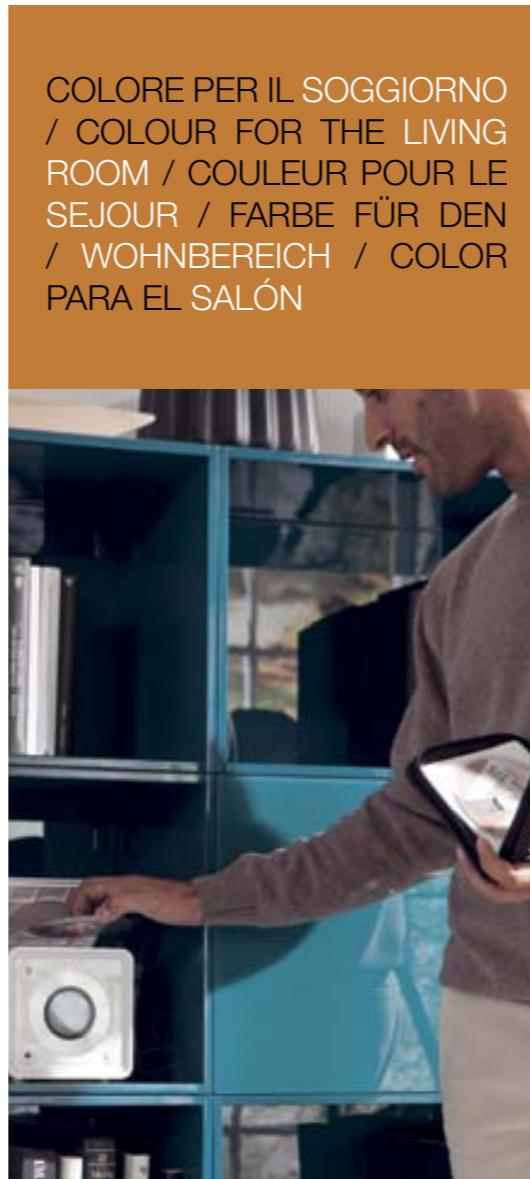






LIBERAMENTE CREATIVA

LIBERAMENTE CREATIVE / LIBERAMENTE CREATRICE
FREI KREATIV / LIBERAMENTE CREATIVA



La composizione soggiorno [collegata a uno degli elementi della cucina] è valorizzata da due diversi colori: Ghiaccio lucido e Blu Baltico lucido, scelti per caratterizzare ante e piano in vetro e moduli a giorno laccati. / The living room composition [connected to one of the elements of the kitchen] is enhanced by two different colours: Glossy Ice and glossy Baltic Blue, chosen for the glass doors and top and the lacquered open modules. / La composition living [liée à un des éléments de la cuisine] est valorisée par deux couleurs différentes : Glace brillant et Bleu Baltique brillant, choisies pour caractériser portes et plans en verre et modules ouverts laqués. / Die Kombination für den Wohnbereich [mit einem der Elemente der Küche verbunden] wird durch zwei verschiedene Farben hervorgehoben: Eisgrau glänzend und Baltikblau glänzend, gewählt und die Fronten und Arbeitsfläche aus Glas und die offenen lackierten Modulen auszudecken. / La composición de salón [conectada a uno de los elementos de la cocina] está valorizada por dos colores diversos: Hielo brillante y Azul Báltico brillante, seleccionados para caracterizar las puertas y la encimera de cristal y los módulos abiertos lacados.



LIBERAMENTE LIVING

LIBERAMENTE LIVING / LIBERAMENTE LIVING
FREI WOHNBEREICH / LIBERAMENTE SALÓN

GÖRNO

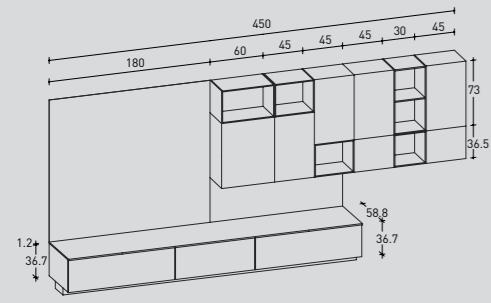
Creatività infinita con il programma LiberaMente. Innovazione, fantasia ed eleganza si manifestano anche attraverso le opportunità di realizzare ambienti living contemporanei a proprio gusto e misura. Endless creativity with LiberaMente collection. Innovation, imagination and elegance are also expressed through the opportunity to create contemporary living spaces according to your own taste and needs in terms of space. Créativité infinie avec le programme LiberaMente. Innovation, imagination et élégance se révèlent aussi à travers les occasions de réaliser des atmosphères living contemporaines selon ses goûts et ses couleurs. Unbegrenzte Kreativität mit dem Programm Frei. Innovation, Fantasie und Eleganz kommen auch über die Möglichkeiten zum Ausdruck, sich ein zeitgenössisches Wohnambiente nach eigenem Maß und Geschmack zu schaffen. Creatividad infinita con el programa LiberaMente. La innovación, fantasía y elegancia también se manifiestan mediante las oportunidades de realizar ambientes de salón contemporáneos a su gusto y su medida.



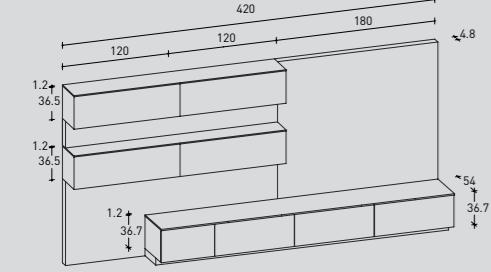
LIBERAMENTE LIVING

LIBERAMENTE LIVING / LIBERAMENTE LIVING
FREI WOHNBEREICH / LIBERAMENTE SALÓN

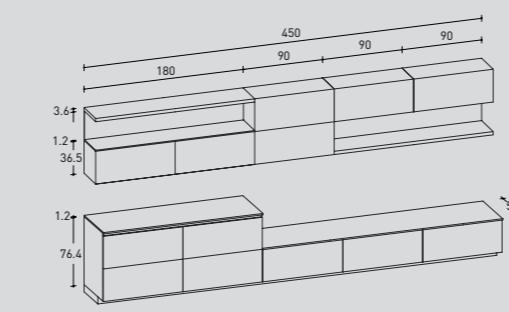
1. Composizione living realizzata con un elemento basso per il soggiorno [ante laccate lucido Linol], uno schienale e piano in decorativo Larice Morello e moduli pensili di diversa misura [con ante in decorativo Larice Morello e a giorno laccato Lucido Linol]. / Living area composition featuring a medium-height element for the living room [lacquered glossy Linseed doors and Morello Larch Decorative top], back panel and wall-mounted modules in various sizes [with Morello Larch Decorative doors and glossy lacquered Linseed open units]. / Composition living réalisée avec un élément bas pour le séjour [portes laquées brillant Lin et plan Motif Mélèze Moreau], un dossier et des modules hauts de différentes tailles [avec des portes Motif Mélèze Moreau et niches ouvertes laquées Brillant Lin]. / Die Kombination für den Wohnbereich mit niedrigem Element [glänzend in Leinen lackierte Fronten und Arbeitsplatte mit Dekor Lärche Morello], Rückseite und Oberschrankmodule mit unterschiedlichen Maßen [mit Fronten mit Dekor Lärche Morello und offene lackierte Fächer in Leinen glänzend]. / Composición de salón realizada con un elemento bajo para el salón [puertas lacadas brillante Hilo y encimera en Decorativo Alerce Morello], un respaldo y módulos de pared de diferentes tamaños [con puertas en Decorativo Alerce Morello y compartimentos abiertos lacados Brillante Hilo].



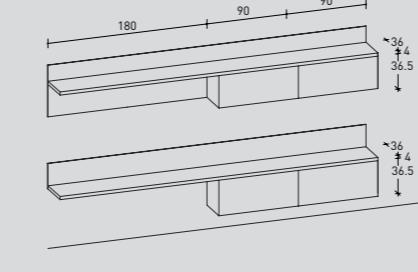
2. Un'area per il soggiorno che si avvale di un elemento base modulare con ante in decorativo Rovere Kaki, piano e schienale laccato lucido Avorio e di una composizione sospesa caratterizzata da moduli con fondi luminosi e con ante sempre in decorativo Rovere Kaki. / An area for the living room that features a modular base unit with Kaki Oak Decorative doors, glossy lacquered Ivory top and back panel and suspended composition featuring modules with luminous bottoms and doors, again made with Decorative Kaki Oak. / Une zone pour le séjour jouissant d'un élément bas modulaire avec portes en Motif Chêne Kaki, plan et dossier laqué brillant Ivoire et composition suspendue caractérisée par des modules avec fonds lumineux et des portes également en Motif Chêne Kaki. / Ein Bereich für den Wohnbereich aus einem modularen Unterschrankelement mit Fronten mit Dekoreiche Kaki, Arbeitsplatte und Rückseite glänzend in Elfenbein lackiert und Kombination für die Wandmontage, die sich durch Module mit Böden mit Beleuchtung und Fronten auszeichnet, die ebenfalls mit dem Dekor Eiche Kaki versehen sind. / Una área para el salón que se vale de un elemento base modular con puertas en Decorativo Roble Kaki, encimera y respaldo lacado brillante Marfil y composición suspendida, caracterizada por módulos con fondos luminosos con puertas también en Decorativo Roble Kaki.



3. Moduli con ante decorativo Noce Nattè per le basi e laccato lucido Bianco Prestige per i pensili della stessa misura [90 cm]. La composizione living ha piano in vetro lucido Bianco Assoluto. / Modules with Decorative Walnut Nattè doors for the base units and Prestige White glossy lacquered doors for the wall units with the same size [90 cm]. The living area composition has an Absolute White polished glass top. / Modules avec portes Motif Noyer Nattè pour les bas, et laquées brillant Blanc Prestige pour les hauts de la même dimension [90 cm]. La composition living a un plan en verre brillant Blanc Absolu. / Module mit Fronten mit Dekor Nussbaum Nattè für die Unterschränke und glänzend in Verkehrsweiß lackiert für die Oberschränke mit demselben Maß [90 cm]. Die Kombination für eine Platte aus glänzendem Glas in Weiß Absolut. / Módulos con puertas en Decorativo Nogal Nattè para las bases, y lacadas brillante Blanco Prestige para los muebles de pared del mismo tamaño [90 cm]. La composición de salón tiene la encimera de cristal lúcido Blanco Absoluto.



4. Entrambi in sospensione gli elementi che includono moduli con ante in vetro lucido Ghiaccio, mensole e schienali laccato lucido Blu Baltico, progettati per la parete di un'area soggiorno. / Both the elements featuring modules with Ice polished glass doors and Baltic Blue glossy lacquered shelves and back panels are suspended and designed for the wall of a living room area. / Les deux éléments, suspendus, qui comprennent des modules avec portes en verre brillant Glace, des consoles et dossierets laqués brillant Bleu Baltique, conçus pour le mur d'un coin séjour. / Beide Elemente sind für die Wandmontage bestimmt und umfassen Module mit Fronten aus glänzendem Glas in Eisgrau, Bördle und glänzend lackierte Rückseiten in Baltikblau, die für die Wand des Wohnbereichs geplant wurden. / Los dos elementos que incluyen módulos con puertas de cristal brillante Hielo, repisas y respaldos lacados brillante Azul Báltico son de pared, y están diseñados para colocarlos en la pared de un salón.



LIBERAMENTE LIVING

LIBERAMENTE LIVING / LIBERAMENTE LIVING
FREI WOHNBEREICH / LIBERAMENTE SALÓN

5. Un'asimmetrica composizione living con elementi in sospensione che si sovrappongono (ante impiallacciate Versus Rovere Tabacco, la mensola e lo schienale sono in laccato opaco Grigio Ferrol) / An asymmetric living area composition with overlapping suspended elements [Tobacco Oak Versus veneered doors, glossy lacquered Iron Grey shelf and back panel]. / Une composition asymétrique living avec éléments suspendus qui se superposent (des portes plaquées Versus Chêne Tabac, console et dossier en laqué opaque Gris Ferl). / Eine asymmetrische Kombination für den Wohnbereich mit Elementen für die Wandmontage, die übereinander gesetzt werden (Fronten aus Furnierholz Versus Eiche Tabak, Bord und Rückseite matt lackiert in Eisengrau). / Una composición de salón asimétrica con elementos suspendidos que se superponen (puertas chapadas Versus Roble Tabaco, repisa y respaldo en lacado opaco Gris Hierro).



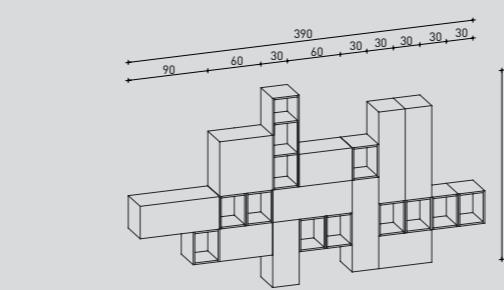
7. Soluzione a parete con base e pensili modulari (ante laccato lucido Bianco Prestigel, piano, schienale e mensole laccati lucidi Tortora. Lo zoccolo è in alluminio. / A wall solution with modular base unit and wall units [Prestige White glossy lacquered doors] and glossy lacquered Dove top, back panel and shelves. The plinth is made with aluminium. / Solution avec mur aux bas et hauts modulaires [portes laqué brillant Blanc Prestigel], plan, dossier et consoles laqués brillants Tourterelle. Le socle est en aluminium. / Wandlösung mit modularen Unterschränken und Oberschränken [glänzend lackierte Fronten in Verkehrsweiß], Platte, Rückseite und Borte glänzend in Taubengrau lackiert. Der Sockel ist aus Aluminium. / Solución de pared con base y muebles de pared modulares [puertas en lacado brillante Blanco Prestigel, encimera, respaldo y repisas lacadas brillantes Tortola. El rodapié es de aluminio].



6. Un diverso progetto di composizione living che rende protagonista uno schienale in decorativo Rovere Bosco dove trovano sede un elemento modulare sospeso (ante e piano in vetro lucido Grigio Titaniol) e mensole laccate lucide Grigio Titano di diversa misura. / A different living area composition that highlights a Decorative Forest Oak back panel, which features a suspended modular element [Titanium Grey polished glass doors and top] and Titanium Grey glossy lacquered shelves that come in various sizes. / Un projet de composition living différent qui met en avant un dossier en Motif Chêne Bois où trouvent place un élément modulaire suspendu [portes et plan en verre brillant Gris Titan] et des consoles laquées brillantes Gris Titan de plusieurs dimensions. / Ein anderes Kombinationsprojekt für den Wohnbereich, bei dem die Rückseite mit Dekor Eiche Bosco die Hauptrolle spielt, an der sich ein modulares Element für die Wandmontage (Fronten und Platte aus glänzendem Glas in Titangrau) und glänzend lackierte Böden in Titangrau mit unterschiedlichen Maßen befinden. / Un diseño de salón diferente, que convierte en protagonista a un respaldo en decorativo Roble Bosque, donde encuentran lugar un elemento modular suspendido [puertas y encimera de cristal brillante Gris Titaniol] y repisas en lacado brillante Gris Titano de diferentes tamaños.



8. Libera composizione a parete con moduli chiusi di diversa misura [cm 90, cm 60, cm 30, le ante sono laccato opaco Panna Porcellana] e moduli a giorno in decorativo Larice Nuance di 30 cm, h. 36,5 cm e h.103 cm / Free wall composition with closed modules that come in various sizes [90, 60 and 30 cm, Cream Porcelain matt lacquered doors] and 30 cm Decorative Nuance Larch open modules, 36,5 and 103 cm high. / Libre composition murale avec modules fermés de plusieurs dimensions [90, 60 et 30 cm, les portes sont en laqué opaque Crème Porcelaine], et les modules ouverts en Motif Mélèze Nuance de 30 cm, hauts de 36,5 et 103 cm. / Freie Wandkombination mit geschlossenen Modulen mit unterschiedlichen Maßen [90, 60 und 30 cm, die Fronten sind matt in der Farbe Creme Porzellan lackiert] und offenen Modulen mit Dekor Lärche Nuance 30 cm, mit einer Höhe von 36,5 und 103 cm. / Composición libre de pared con módulos cerrados de diferentes tamaños [90, 60 y 30 cm, las puertas son en lacado opaco Crema Porcelanal], y módulos abiertos en decorativo Alerce Nuance de 30 cm, con altura de 36,5 y 103 cm.



COMPLEMENTI: SEDIE SGABELLI TAVOLI

ACCESSORIES: CHAIRS STOOLS TABLES / COMPLEMENTS: CHAISES TABOURETS TABLES
ZUBEHÖR: STÜHLE HOCKER TISCHE / AUXILIARES: SILLAS TABURETES MESAS

TAVOLI
SED
IE
SGA
IE
BELLI



TAVOLI TABLES / TABLES / TISCHEN / MESAS



GLAM

MINIMAX

RHYTM

SCENERY

SPRINT

TAI

SEDIE CHAIR / CHAISE / STUHL / SILLA



AVENUE

ENDLESS

ENDLESS A SLITTA

ENDLESS A PIEDISTALLO

GLAM

YOUNGVILLE

ALTRI TAVOLI CONSIGLIATI Other recommended tables Autres tables conseillées Andere empfohlene Tische Otras mesas recomendadas



Axel

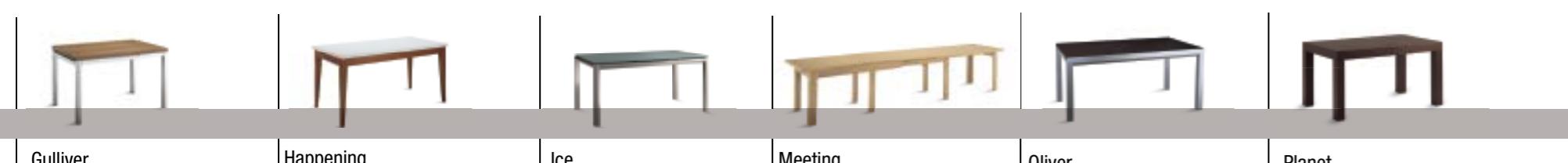
Club

Derby

Duke

Evolution

Filo



Gulliver

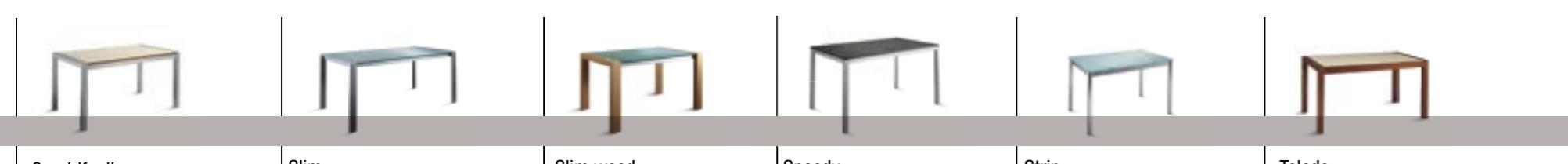
Happening

Ice

Meeting

Oliver

Planet



Quadrifoglio

Slim

Slim wood

Speedy

Strip

Toledo

Clip

Corolle

Flex

Flexy

Handy

Happening

Leslie

Midi

Quadrifoglio

Rider

Scenery

Shadow

Slim

Twist

Weimar

Weimar braccioli

SGABELLI STOOL / TABOURET / HOCKER / TABURETE



AVENUE

ENDLESS

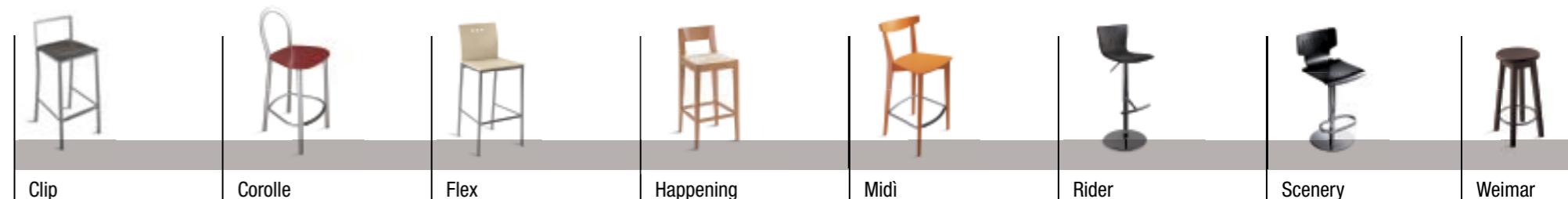
ENDLESS A SLITTA

GLAM

SILHOUETTE

YOUNGVILLE

ALTRI SGABELLI CONSIGLIATI Other recommended stools Autres tabourets conseillés Andere empfohlene Hocker Otros taburetes recomendados



Clip

Corolle

Flex

Happening

Midi

Rider

Scenery

Weimar



Per la cucina LIBERAMENTE sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Complementi", "Accessori", "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of table and chairs and a wide range of tops and accessories are also available for the LIBERAMENTE kitchen. For details and availability please consult Scavolini's «Tables and Chairs» and «Accessories» catalogues available from authorised dealers.

D'autres modèles de tables et chaises et une grande variété de plans de travail et d'accessoires sont également disponibles pour la cuisine LIBERAMENTE. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité vous pouvez consulter les catalogues publiés par la Maison Scavolini «Tables et chaises» et «Accessoires» que vous trouverez chez les Revendeurs.

Weitere Tisch- und Stuhlmodelle für Modell LIBERAMENTE, sowie eine große Auswahl und Verfügbarkeit an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem Scavolini-Händler in den Katalogen "Tische und Stühle" und "Zubehör".

Para la cocina LIBERAMENTE están disponibles además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras y de accesorios. Para su selección y su disponibilidad puede consultar donde los Revendedores los Catálogos correspondientes «Mesas y sillas» y «Accesorios» publicados por Scavolini. encimeras» o «Accesorios» publicados por Scavolini.

STRUTTURA BIANCA WHITE CARCASE CAISSON BLANC KORPUS WEISS ESTRUCTURA BLANCA	STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO ALUMINIUM GREY CARCASE CAISSON GRIS ALUMINIUM KORPUS ALUMINIUM GRAU ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO	STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO ABSOLUTE WHITE OAK CARCASE CAISSON CHENE BLANC ABSOLU KORPUS EICHE WEISS ABSOLUT ESTRUCTURA ROBLE BLANCO ABSOLUTO	STRUTTURA PANNA CREAM CARCASE CAISSON CRÈME KORPUS CREME ESTRUCTURA CREMA	STRUTTURA ROVERE DECAPÉ OAK DECAPÉ CARCASE CAISSON CHÈNE DÉCAPÉ KORPUS EICHE DECAPE ESTRUCTURA ROBLE DECAPÉ	STRUTTURA ROVERE MORO DARK OAK CARCASE CAISSON CHÈNE FONCE KORPUS EICHE DUNKEL ESTRUCTURA ROBLE OSCURO	STRUTTURA ROVERE GRIGIO GREY OAK CARCASE CAISSON CHÈNE GRIS KORPUS EICHE GRAU ESTRUCTURA ROBLE GRIS	STRUTTURA TEXSTYLLE SABBIA TEXSTYLE SAND CARCASE CAISSON TEXSTYLE SABLE KORPUS TEXSTYLE SAND ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA
---	---	--	---	---	--	---	--

Anta Impiallacciata Veneered Door Porte Plaquée Furnierte Front Puerta Enchapada



Anta impiallacciata rovere "Versus" "Versus" oak veneered door Porte plaquee chene "Versus" Front furnierholz eiche „Versus“ Puerta enchapada roble "Versus"



Anta Decorativo Melamine Door Porte Melamine Melaminbeschichtete Front Puerta con Revestimiento Melamínico



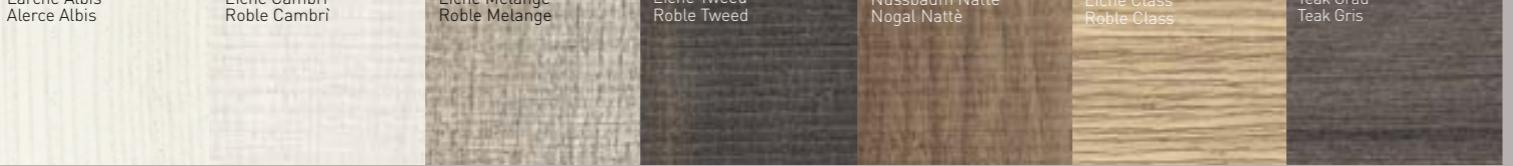
Opaca con bordo ABS, 30 colori
Mat con bordo ABS, 30 colours
Opaque avec bord ABS, 30 coloris
Matt mit ABS-Kante, 30 Farben
Mate con bordo ABS, 30 colores



Rovere Humus
LumenOak
Chêne Humus
Eiche Humus
Roble Humus

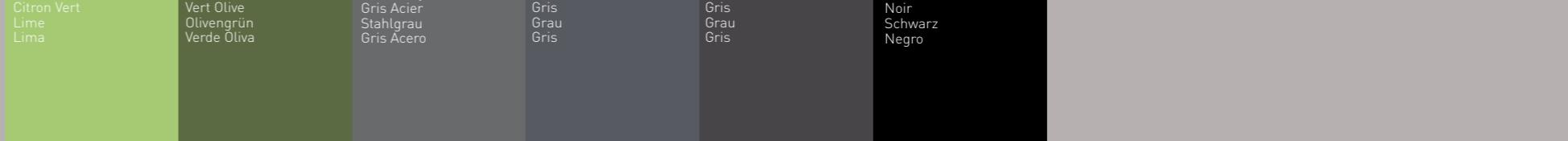
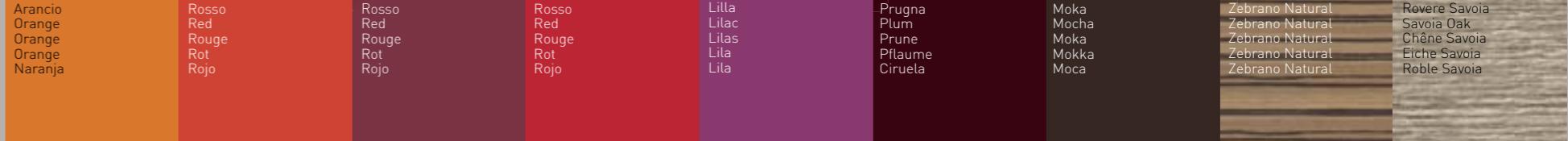
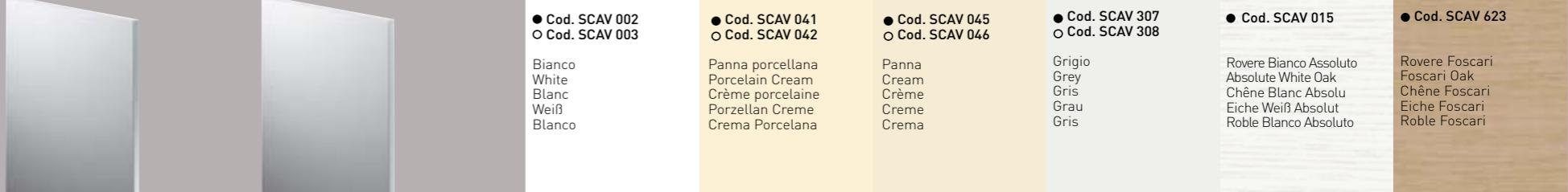


Rovere Voile
Voile Oak
Chêne Voile
Eiche Voile
Roble Voile



92

Anta laminato Laminate door Porte en statifié Front Laminat Puerta Laminado



Disponibilità colori Laminati effetto spazzolato Brushed effect laminate colours available Disponibilité coloris Stratifiés effet brossé Farbenpalette Laminate mit gebürstetem Effekt Disponibilidad colores laminados efecto cepillado



- | | | |
|---|---|---|
| ● Finitura Opaca
● Mat Finish
● Finition Opaque
● Finition Finie | ○ Finitura Lucida
○ Gloss Finish
○ Finition Brillante
○ Finition Lustrée | ▲ Finitura Spazzolata
▲ Brushed Finish
▲ Finition Brosseé
▲ Finition Cepillado |
| ● Finitura Matt
● Finition Matt
● Finition Opaca | ● Finitura lucide
● Finition brillante | ● Finitura spazzolata |

Anta Laccata Lacquered door Porte Laquéée Lackierte Front Puerta Lacada



Laccato lucido piano, 30 colori
Plain gloss lacquered, 30 colours
Laqué brillante lisse, 30 coloris
Hochglanz lackiert, glatt, 30 Farben
Lacado brillo simple, 30 colores

● Cod. SCAV 019 ○ Cod. SCAV 019	● Cod. SCAV 376 ○ Cod. SCAV 376	● Cod. SCAV 559 ○ Cod. SCAV 559	● Cod. SCAV 377 ○ Cod. SCAV 377	● Cod. SCAV 375 ○ Cod. SCAV 375	● Cod. SCAV 424 ○ Cod. SCAV 424
Bianco Assoluto Absolute White Blanc absolument Absolutweiß Blanco absoluto	Aorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil	Ghiaccio Ice Glace Eisgrau Hielo	Lino Lin Lin Leinen Lino	Grigio Titano Titanium Grey Gris titane Titangrau Gris Titano	Nero Ardesia Slate Black Noir ardoise Schiefer Schwarz Negro Pizarra
● Cod. RAL 9016 ○ Cod. RAL 9016	● Cod. SCAV 041 ○ Cod. SCAV 041	● Cod. SCAV 301 ○ Cod. SCAV 302	● Cod. SCAV 855 ○ Cod. SCAV 855	● Cod. SCAV 856 ○ Cod. SCAV 856	● Cod. SCAV 357 ○ Cod. SCAV 358
Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Verkehrsweiß Blanco Prestige	Panna porcellana Porcelain Cream Crème porcelaine Porzellan Creme Crema porcelana	Grigio chiaro Light Grey Gris clair Hellgrau Gris claro	Tortora Dove Tourterelle Taubengrau Tórtola	Visone Mink Vison Nerzfarbe Visón	Grigio tundra Tundra Grey Gris toundra Tundragrau Gris tundra
● Cod. SCAV 294 ○ Cod. SCAV 294	● Cod. SCAV 504 ○ Cod. SCAV 504	● Cod. SCAV 084 ○ Cod. SCAV 084	● Cod. SCAV 503 ○ Cod. SCAV 503	● Cod. SCAV 293 ○ Cod. SCAV 293	● Cod. SCAV 281 ○ Cod. SCAV 282
Orchidea Orchid Orchidée Orchidee Orquídea	Corallo Coral Corail Koralle Coral	Giallo Sole Sun Yellow Jaune soleil Sonnengebl Amarillo Sol	Arancio Kumquat Kumquat Orange Orange Kumquat Kumquat-Orange Naranja Kumquat	Rosso Lampone Raspberry Red Rouge framboise Himbeerrot Rojo Frambuesa	Rosso Rubino Ruby Red Rouge rubis Rubinrot Rojo Rubí
● Cod. SCAV 273 ○ Cod. SCAV 273	● Cod. SCAV 272 ○ Cod. SCAV 272	● Cod. SCAV 271 ○ Cod. SCAV 271	● Cod. SCAV 557 ○ Cod. SCAV 557	● Cod. SCAV 556 ○ Cod. SCAV 556	● Cod. SCAV 295 ○ Cod. RAL 3001
Lime Lime Citron vert Limonete Lima	Salvia Sage Sauge Salbei Salvia	Verde Lichene Lichen Green Vert lichen Weißgrün Verde Líquen	Azzurro Laguna Lagoon Blue Bleu lagune Lagunenblau Azul claro Laguna	Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa	Blu Baltico Baltic Blue Bleu Baltique Baltikblau Azul Báltico
● Cod. SCAV 294_V ○ Cod. SCAV 294_V	● Cod. SCAV 019_V ○ Cod. SCAV 019_V	● Cod. SCAV 376_V ○ Cod. SCAV 376_V	● Cod. SCAV 377_V ○ Cod. SCAV 377_V	● Cod. SCAV 375_V ○ Cod. SCAV 375_V	● Cod. SCAV 271_V ○ Cod. SCAV 271_V
Vetro lucido Polished glass Verre brillant Glanzendes Glas Cristal brillante	Vetro opaco Polished matt Verre opaque Matt Glas Cristal opaco	Giallo Sole Sun Yellow Jaune soleil Sonnengebl Amarillo Sol	Lino Lin Lin Leinen Lino	Grigio Titano Titanium Grey Gris titane Titangrau Gris Titano	Verde Lichene Lichen Green Vert lichen Weißgrün Verde Líquen
● Cod. SCAV 294_V ○ Cod. SCAV 294_V	● Cod. SCAV 084_V ○ Cod. SCAV 084_V	● Cod. SCAV 273_V ○ Cod. SCAV 273_V	● Cod. SCAV 272_V ○ Cod. SCAV 272_V	● Cod. SCAV 503_V ○ Cod. SCAV 503_V	● Cod. SCAV 374_V ○ Cod. SCAV 374_V
Orchidea Orchid Orchidée Orchidee Orquídea	Corallo Coral Corail Koralle Coral	Rosso Lampone Raspberry Red Rouge framboise Himbeerrot Rojo Frambuesa	Rosso Rubino Ruby Red Rouge rubis Rubinrot Rojo Rubí	Arancio Kumquat Kumquat Orange Orange Kumquat Kumquat-Orange Naranja Kumquat	Grigio Ferro Iron Grey Gris fer Eisengrau Gris Hierro
● Cod. SCAV 559_V ○ Cod. SCAV 559_V	● Cod. SCAV 557_V ○ Cod. SCAV 557_V	● Cod. SCAV 556_V ○ Cod. SCAV 556_V	● Cod. SCAV 555_V ○ Cod. SCAV 555_V	● Cod. SCAV 558_V ○ Cod. SCAV 558_V	● Cod. SCAV 424_V ○ Cod. SCAV 424_V
Ghiaccio Ice Glace Eisgrau Hielo	Azzurro Laguna Lagoon Blue Bleu lagune Lagunenblau Azul claro Laguna	Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa	Blu Baltico Baltic Blue Bleu Baltique Baltikblau Azul Báltico	Blu Aviazione Deep Blue Bleu aviation Verkehrsblau Azul Aviación	Nero Ardesia Slate Black Noir ardoise Schiefers Schwarz Negro Pizarra

Anta vetro Glass door Porte vitrée Vitrinenfront Puerta de Cristal

Vetro lucido Polished glass Verre brillant Glanzendes Glas Cristal brillante	Vetro opaco Polished matt Verre opaque Matt Glas Cristal opaco	● Cod. SCAV 019_V ○ Cod. SCAV 019_V	● Cod. SCAV 376_V ○ Cod. SCAV 376_V	● Cod. SCAV 377_V ○ Cod. SCAV 377_V	● Cod. SCAV 375_V ○ Cod. SCAV 375_V
Bianco Assoluto Absolute White Blanc absolument Absolutweiß Blanco absoluto	Aorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil	Lino Lin Lin Leinen Lino	Grigio Titano Titanium Grey Gris titane Titangrau Gris Titano	Verde Lichene Lichen Green Vert lichen Weißgrün Verde Líquen	Giallo Sole Sun Yellow Jaune soleil Sonnengebl Amarillo Sol
● Cod. SCAV 294_V ○ Cod. SCAV 294_V	● Cod. SCAV 084_V ○ Cod. SCAV 084_V	● Cod. SCAV 273_V ○ Cod. SCAV 273_V	● Cod. SCAV 272_V ○ Cod. SCAV 272_V	● Cod. SCAV 503_V ○ Cod. SCAV 503_V	● Cod. SCAV 374_V ○ Cod. SCAV 374_V
Orchidea Orchid Orchidée Orchidee Orquídea	Corallo Coral Corail Koralle Coral	Rosso Lampone Raspberry Red Rouge framboise Himbeerrot Rojo Frambuesa	Rosso Rubino Ruby Red Rouge rubis Rubinrot Rojo Rubí	Arancio Kumquat Kumquat Orange Orange Kumquat Kumquat-Orange Naranja Kumquat	Grigio Ferro Iron Grey Gris fer Eisengrau Gris Hierro
● Cod. SCAV 559_V ○ Cod. SCAV 559_V	● Cod. SCAV 557_V ○ Cod. SCAV 557_V	● Cod. SCAV 556_V ○ Cod. SCAV 556_V	● Cod. SCAV 555_V ○ Cod. SCAV 555_V	● Cod. SCAV 558_V ○ Cod. SCAV 558_V	● Cod. SCAV 424_V ○ Cod. SCAV 424_V
Ghiaccio Ice Glace Eisgrau Hielo	Azzurro Laguna Lagoon Blue Bleu lagune Lagunenblau Azul claro Laguna	Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa	Blu Baltico Baltic Blue Bleu Baltique Baltikblau Azul Báltico	Blu Aviazione Deep Blue Bleu aviation Verkehrsblau Azul Aviación	Nero Ardesia Slate Black Noir ardoise Schiefers Schwarz Negro Pizarra

Anta vetro Glass door Porte vitrée Vitrinenfront Puerta de Cristal



Vetro e telaio Alluminio
Glass, Aluminium frame
Verre et cadre Aluminium
Glas und Aluminiumrahmen
Vista de cristal con bastidor Aluminio

Particolare apertura colonna
Tall unit opening detail
Détail ouverture colonne
Detail Öffnung Hochschrank
Particular apertura columna

Disponibilità gole Handle grooves availability Disponibilité rainures Lieferbare Griffgrullen Disponibilidad de perfiles tiradores



Gola in Alluminio anodizzato Bianco opaco
Matt White lacquered Aluminium Handle Groove
Rainure aluminium anodisé blanc opaque



Gola in Alluminio anodizzato Argento satinato
Satin-Finish Silver anodised Aluminium Handle Groove
Rainure aluminium anodisé argent satiné



Gola in Alluminio anodizzato Nera opaca
Matt Black anodised Aluminium Handle Groove
Rainure aluminium laqué noir opaque

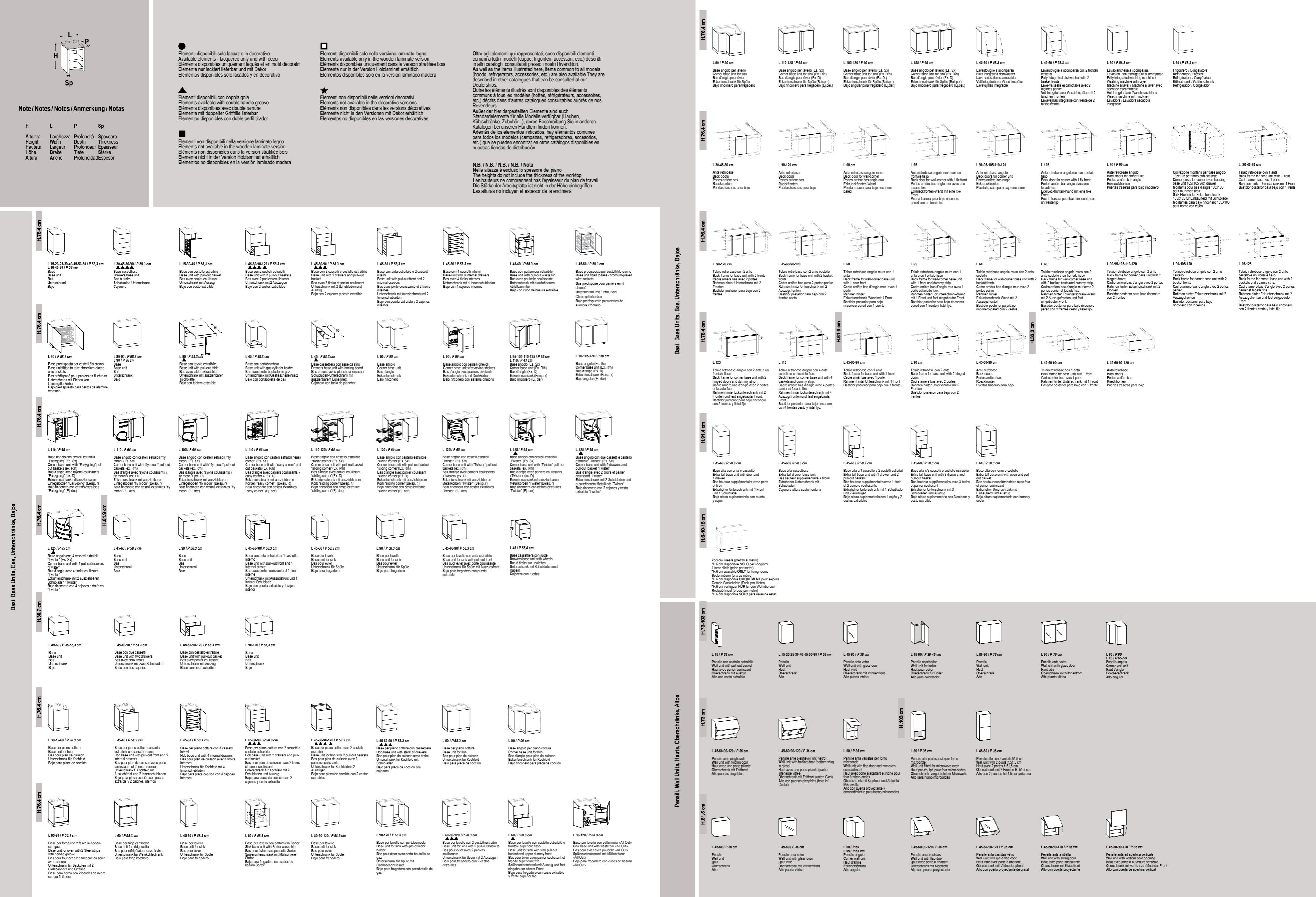
Particolare presa anta interna
Handle detail of internal door
Prise particulière porte intérieure
Besonderer Griff Front innen
Detalle toma puerta interna

I colori dei materiali illustrati
all'interno del presente Catalogo,
non sempre corrispondono a quelli reali
per comprensibili motivi di stampa.
Colori e tonalità si possono visionare
presso i Punti Vendita, direttamente
su prodotti e campioni.

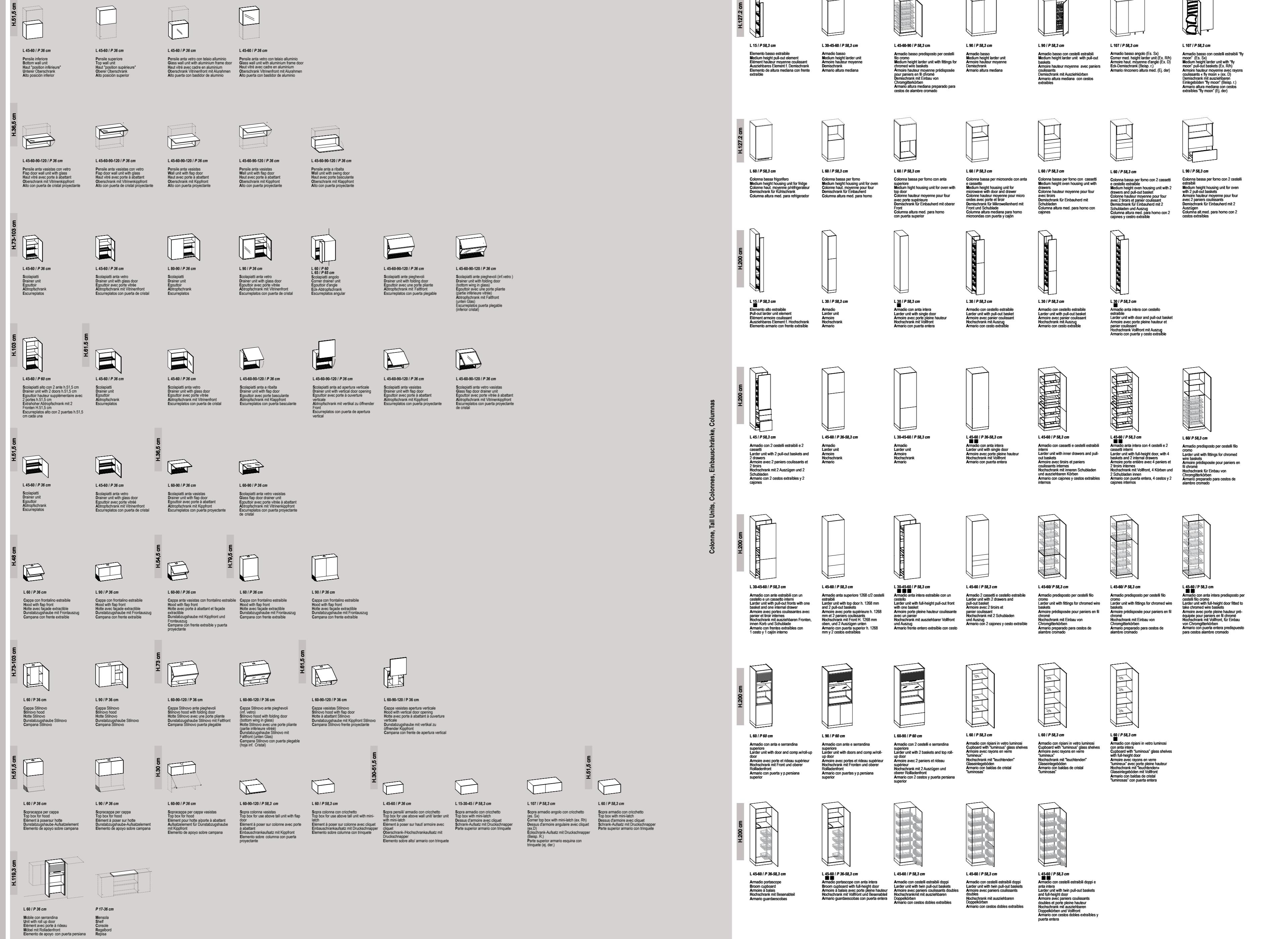
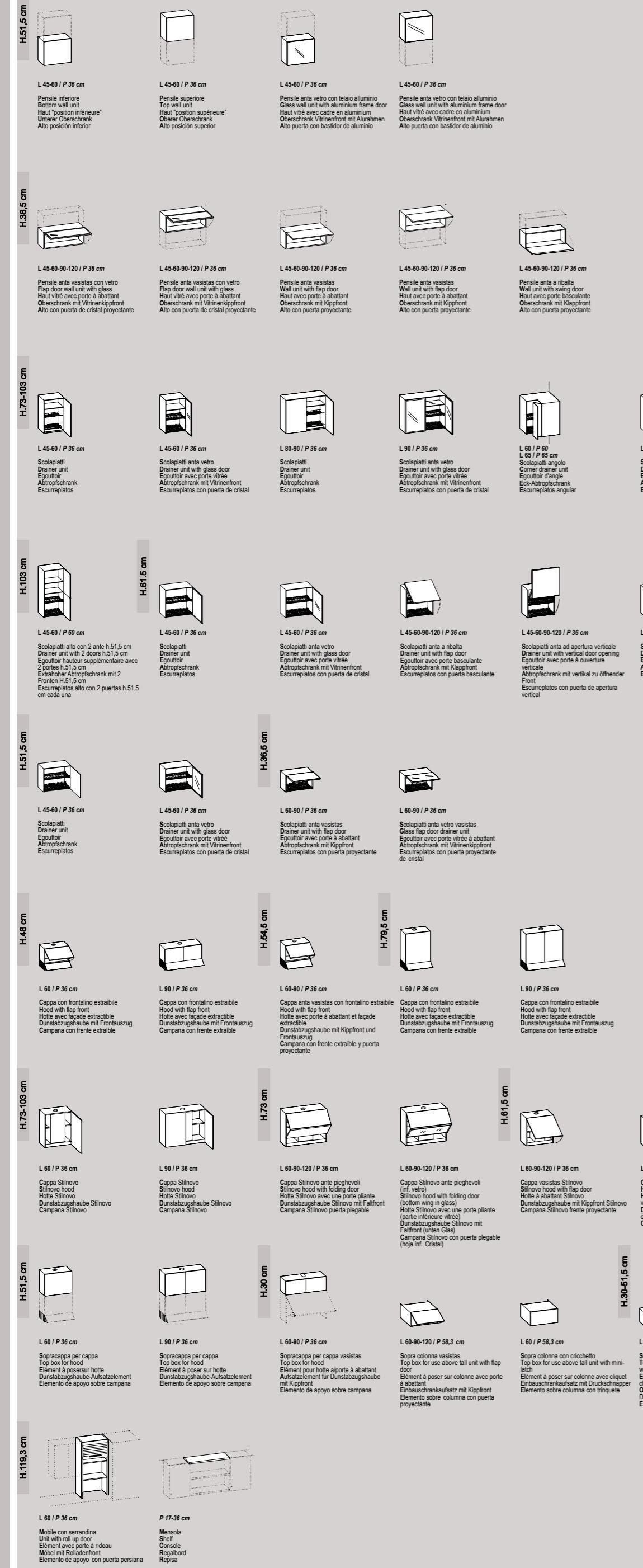
The colours referring to the materials
illustrated inside this Catalogue,
do not always correspond to the
real material for obvious printing
reasons. Colours and shades can be
seen at the Sales Outlets, directly on
materials and samples.

Aus drucktechnischen Gründen
entsprechen die Farben der
Materialien, die in diesem Katalog
enthalten sind, nicht immer den
echten Farben. Farben und Farbtöne
können Sie beim Verkaufspunkt
direkt auf dem Produkt oder
Musterungen betrachten.

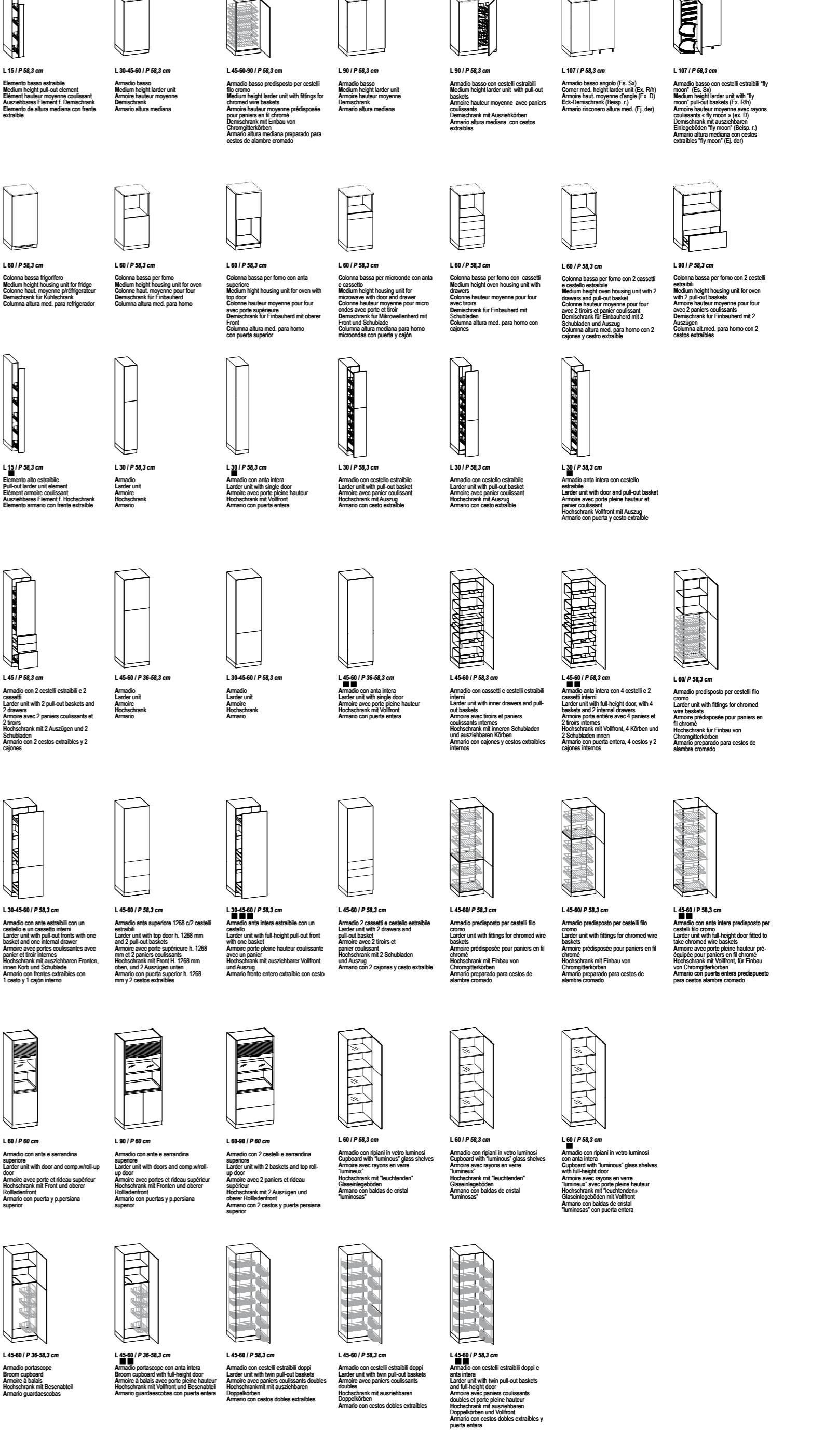
Los colores de los materiales
ilustrados en el presente Catálogo
no siempre coinciden con los reales por
evidentes razones de impresión. Para
ver los efectivos colores y tonalidades,
Uds. podrán observar directamente
los productos y los muestrarios en
los Puntos de Venta.



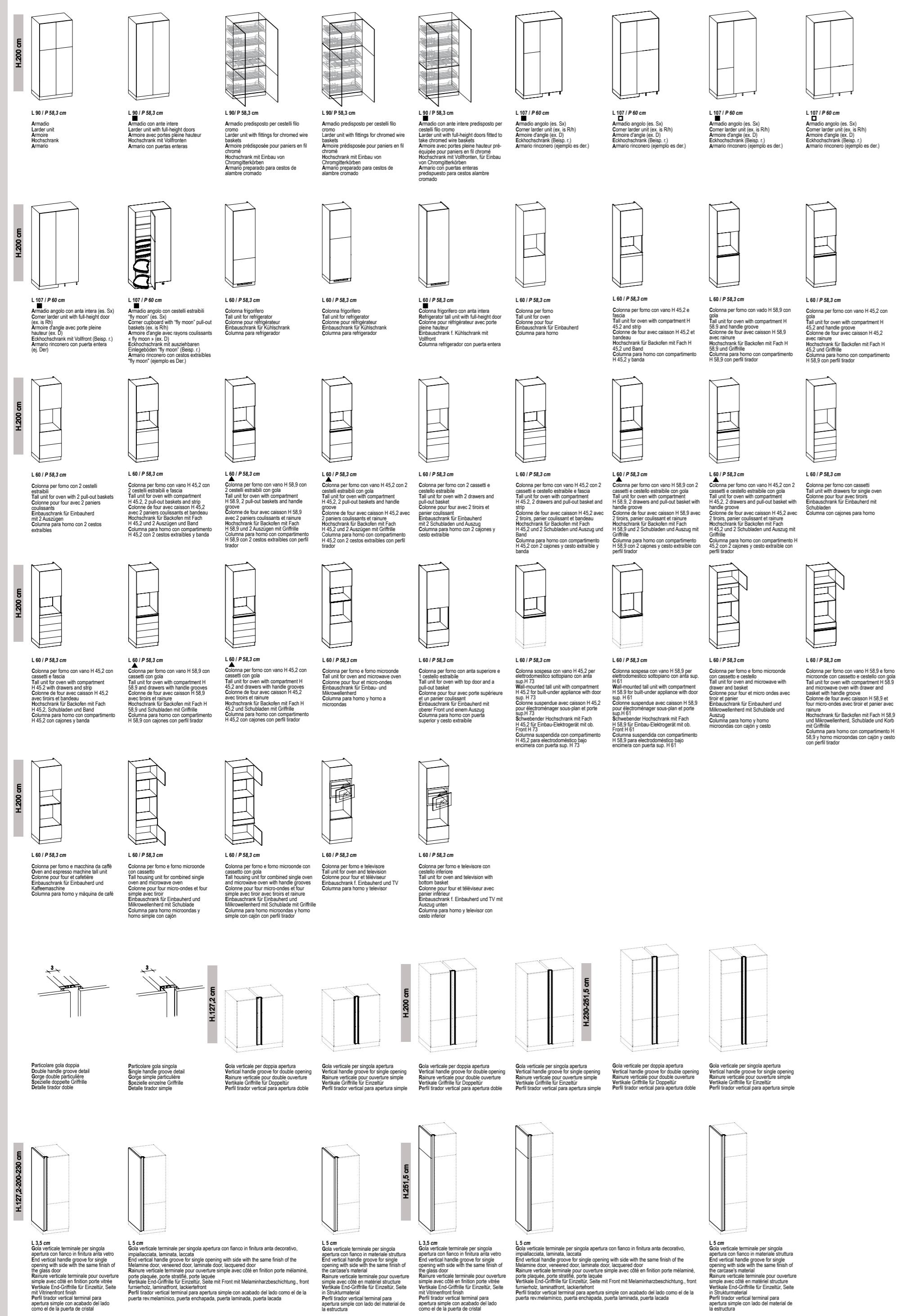
Pensili, Wall Units, Harts, Oberschränke, Altos



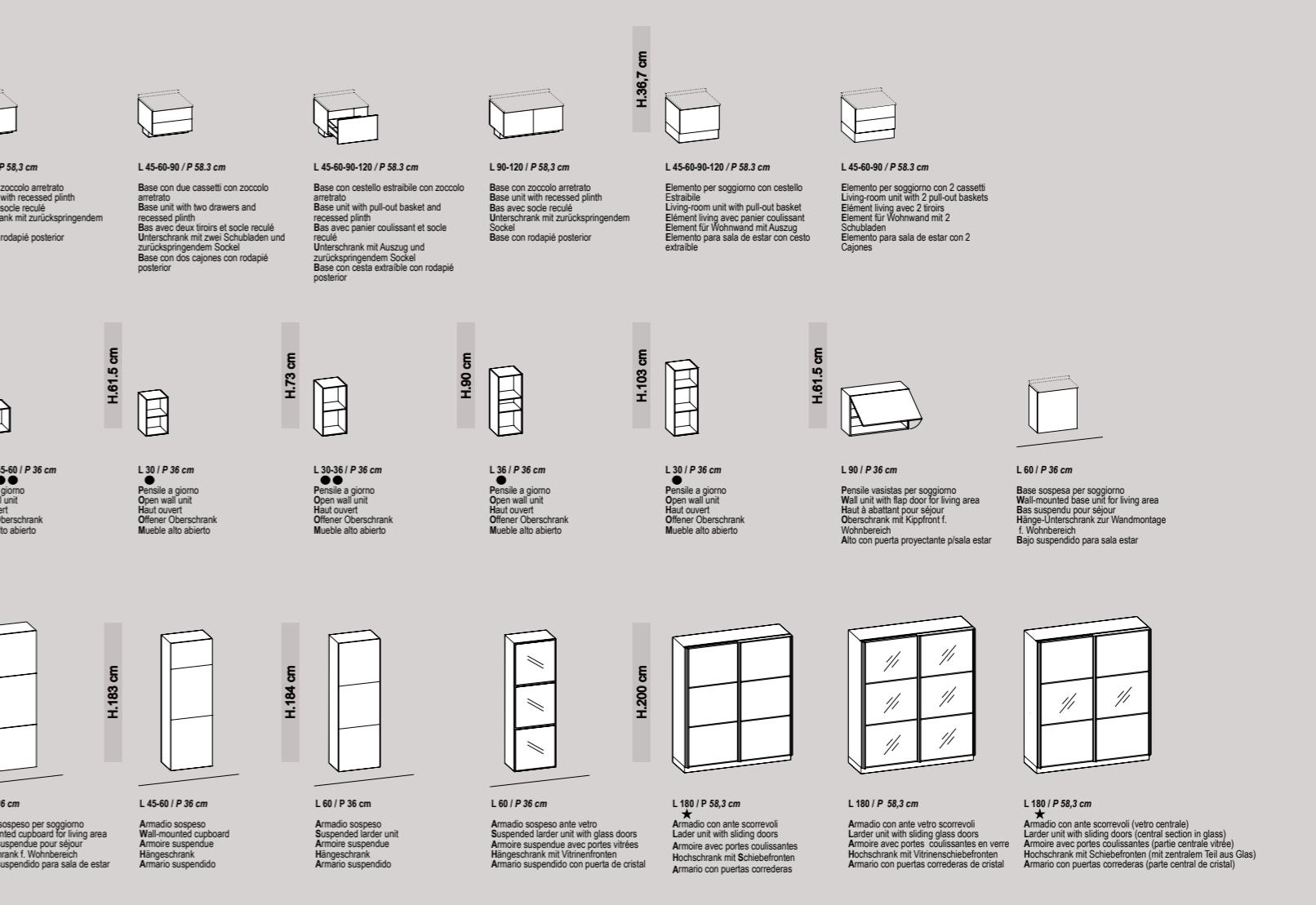
Colonne, Tall Units, Colonnas, Einbauschränke, Columnas



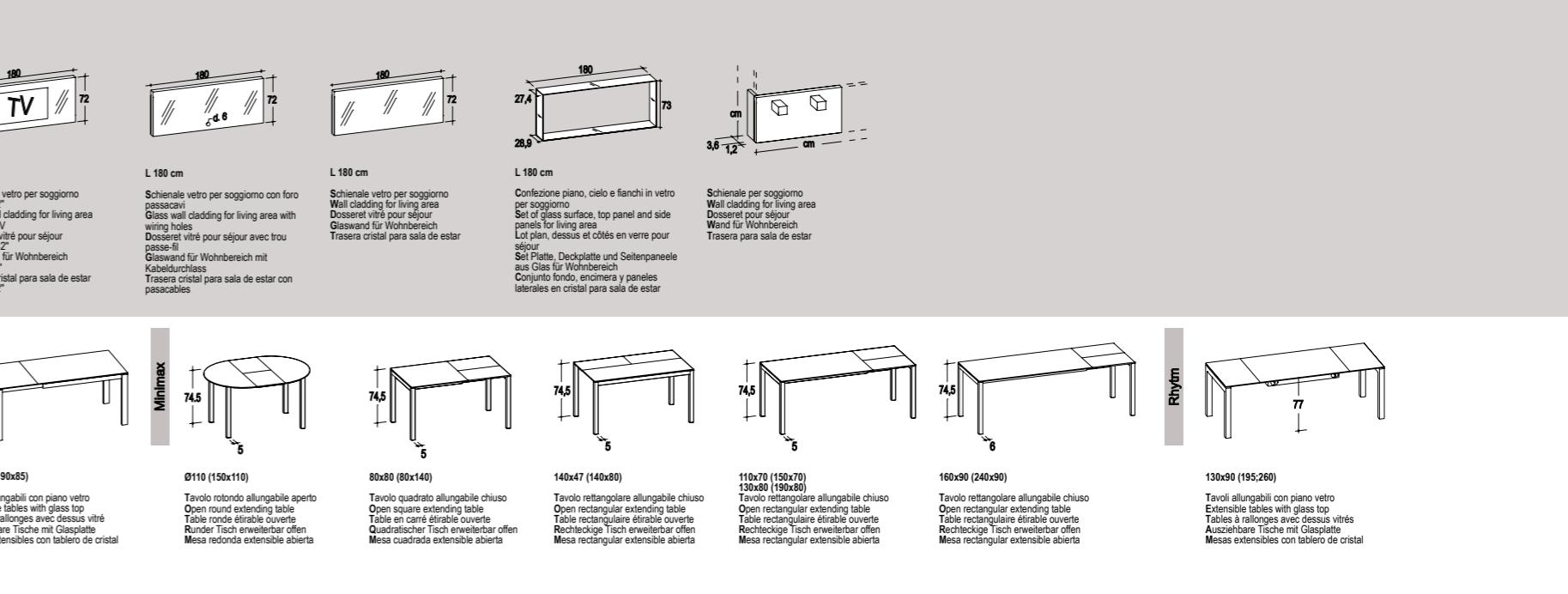
Colonne, Tall Units, Colonne, Einbauschrank, Columnas



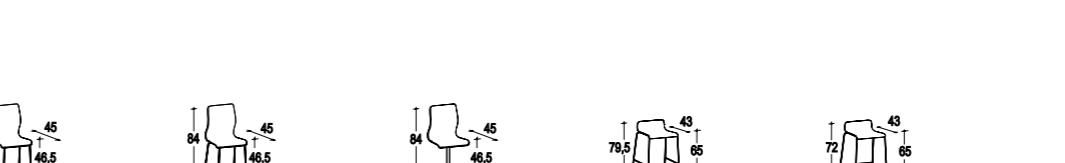
Soggiorno, Living area, Séjour, Wohnbereich, Muebles para sala de estar



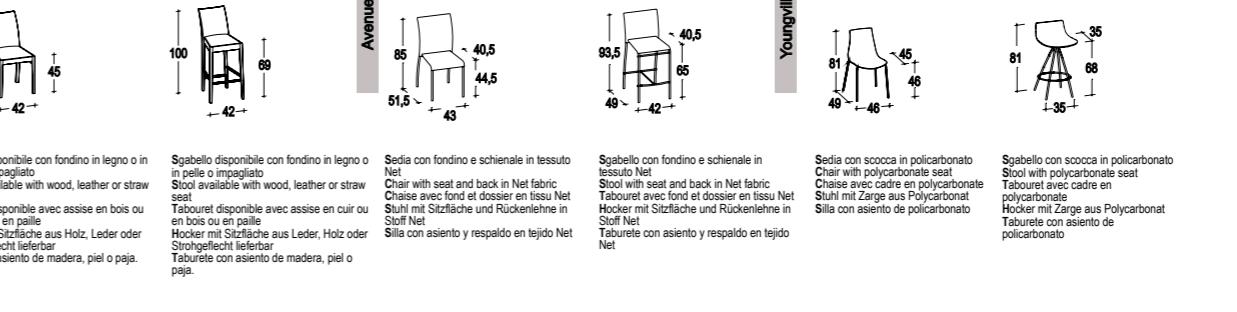
Tavoli, Tables, Tables, Mesas



Endless



Glam



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo delle cucine Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini kitchens with your own eyes. At our authorised Dealerships, you will find a wide range of products displayed, our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers des cuisines Scavolini. Auprès de nos Revendeurs agréés, vous trouverez une vaste gamme de cuisines exposées, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Küchen, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de las cocinas Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar un amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.



4941.001.12.2011.35000.90106733.360



La Scavolini è dotata di Sistemi di Gestione per la Qualità, l'Ambiente e la Salute e Sicurezza, in conformità alle norme UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 e BS OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS.

Scavolini has Quality, Environment, Health and Safety Management Systems compliant with the UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 and BS OHSAS 18001 standards. All three systems are certified by the international notified body SGS.

La Maison Scavolini a mis en place des Systèmes de Gestion de la Qualité, de l'Environnement, de la Santé et de la Sécurité selon les normes UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 et BS OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'Organisme International SGS.

Die Qualitäts-, Umwelt-, Arbeitssicherheits- und Gesundheitsschutz-Managementsysteme von Scavolini wurden vom renommierten internationalen Prüfungsleiter SGS nach den internationalen Normen UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 und BS OHSAS 18001 zertifiziert.

Scavolini cuenta con un Sistema de Gestión para la Calidad, el Medio Ambiente, la Salud y Seguridad de conformidad con las normas UNI EN ISO 9001, UNI EN ISO 14001 y BS OHSAS 18001. Todos los sistemas han sido certificados por el ente internacional SGS.

Il presente catalogo è fornito alla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico, non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Le présent catalogue est fourni à Scavolini SpA à sa propre clientèle qui pourra librement le donner au public; contrairement, il ne pourra absolument pas être donné, même pas en copie, à des personnes qui exercent une activité commerciale dans le secteur (par exemple agents de commerce, revendeurs, ... etc.) dans n'importe quel pays du monde. Excepté éventuelles dérogations, qui devront résulter par des actes écrits de Scavolini SpA, toute violation au ci-dessus sera poursuite légalement.

Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freilich dem Publikum ausgehändigt werden. Hingegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftsläden, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgendeinem Land der Welt ausüben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw.). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgendwelche Verletzung vom oben angegebenen strafrechtlich bestraf.

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial (por ejemplo, delegados, distribuidores,...) en cualquier País del Mundo. Con la excepción de posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación al arriba expuesto podrá ser perseguida por persecución legal.

Il design delle cucine Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni, possono essere oggetto di brevettaggio e/o registrazione.

The design of Scavolini kitchens is protected by law. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Le design des cuisines Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet d'un brevet et/ou d'un enregistrement.

Das Design der Scavolini-Küchen ist gesetzlich geschützt. Einige Teile des Modells und/oder einige Kombinationen können auch patentiert und/oder registriert sein.

El diseño de las cocinas Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

SUNLOAD
SOLAR ENERGY

Scavolini, con il progetto Sunload ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto fotovoltaico, con una superficie totale di 57.000 mq, prevede una produzione annua di circa 4.000.000 kWh che ad oggi soddisfa la quasi totalità del fabbisogno energetico Scavolini.

With the Sunload project Scavolini achieved the aim of self-producing green energy for its plants. With a total surface of 57.000 sq m, the photovoltaic system can provide an annual production of approximately 4.000.000 kWh, which today covers almost all of Scavolini's energy demand.

Scavolini avec le projet Sunload a atteint l'objectif d'autoproduction de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation photovoltaïque, d'une surface totale de 57.000 m², prévoit une production annuelle de 4.000.000 kWh environ, qui satisfait, aujourd'hui, la quasi totalité du besoin énergétique de Scavolini.

Mit dem Projekt Sunload hat Scavolini das Ziel erreicht, umweltfreundliche Energie für ihre Werke selbst zu erzeugen. Die Photovoltaikanlage mit einer Gesamtfläche von etwa 57.000 m², erwirtschaftet eine Jahreserzeugung von etwa 4.000.000 kWh vor, die heute fast den ganzen Energiebedarf von Scavolini deckt.

Con el proyecto Sunload, Scavolini ha alcanzado el objetivo de autoproducir energía verde para sus establecimientos. La instalación fotovoltaica, con una superficie total de 57.000 m², prevé una producción anual de aproximadamente 4.000.000 kWh, que actualmente satisface prácticamente la totalidad de las necesidades energéticas de Scavolini.



SCAVOLINI

www.scavolini.com

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com e www.scavoliningreenmind.it. Su www.kitchens.it trovi tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere in cucina.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com and www.scavoliningreenmind.it. On www.kitchens.it you will find a great deal of information, curiosities and news about life in the kitchen.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com et www.scavoliningreenmind.it. Sur www.kitchens.it, vous trouverez de nombreuses informations, curiosités et nouvelles sur la vie dans la cuisine.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website www.scavolini.com und www.scavoliningreenmind.it. Sur www.kitchens.it werden Sie fündig.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visita www.scavolini.com y www.scavoliningreenmind.it. Asimismo, en www.kitchens.it encontrará tanta información, curiosidades y noticias sobre la vida en la cocina.

Liberamente

www.scavolini.com